

- Lynch John, laborer, journalier, Cha nplain 239
 Lynch Joseph, laborer, journalier, Cha nplain 237
 Lynch Michael, agent, St Valier 473-475, rés. Co illard 15
 Lynch Mrs Lawrence, St Ann 16-18
 Lynch Mrs widow Peter, Desjardins 3
 Lynch Thomas, laborer, journalier, Little Cha nplain 102
 Lynch W. J., accountant Q. Ry, L. & P. Co., comptable, St Ann 16-18
Lyonnais Alphonse, agent et épiciier, gros et détail, agent and grocer, wholesale and retail, Dorchester 108-110-112. Telephone 2423
 Lyonnais Emile, journalier, laborer, des Fossés 110
 Lyonnais Jean Bte, journalier, laborer, Franklin 24
 Lyonnais Léon, journalier, laborer, St Gabriel 8, St Malo
 Lyonnais Mles Zoé et Marie, Demers 65
 Lyonnais Roch, snr, luthier et costumier, musical inst. repair., des Fossés 110
 Lyonnais Roch, jnr, luthier, du Pont 23
 Lyonnais T., peintre, painter, Châteauguay 21
 Lyons James, plumber, plombier, Ste Foy road (north side)
 Lyons Jeremiah, steam fitter, O'Connell 18
 Lyons P. A., of Lyons & Murphy, hotel-keeper, Cha nplain 394
 Lyons Patrick, plumber, plombier, Artillery 144
Lyster A. N., manager, gérant, Bank of Nova Scotia, Maple avenue 24

M

 Mac see Mc

- MacDermott Jos. W., assistant crier, assistant huissier audiencier, Scott 81
 Macdonald Donald, carter, charretier, St Eustache 84
 Macdonald Henry, carter, charretier, Arago 402-404
 Macdonald John & Co., de l'Eglise 77
Machin Henry T., assistant Provincial Treasurer, assistant-trésorier de la Province, Grande Allée 143. Telephone 441
 Mackay see also McKay
 Mackay Alexander, boiler-maker, fabricant de bouilloires, de la Reine 53, res Arthur street (south side), Ville Montcalm
 Mackay D. M., cutter, St John 34
 Mackay Georges, conducteur Q. Ry., conductor, Ste Hélène 109½
 Mackay Dr John M., Avenue Ste Geneviève 33
 Mackay John, laborer, journalier, Champlain 427
 Mackay Michael, telegraph operator, Champlain 427
 Mackay Mlle Emma, Ste Hélène 109½
 Mackay Robert, boiler-maker, ouvrier en bouilloires, St François 137
 Macintyre Dr Alfred E., chemist Dominion Arsenal
 Mackedie Miss, Prince 2, Ville Montcalm
 Mackenzie & Mann, Engineer Dept., St André 160
 MacLeran Geo. P., civil engineer, ingénieur civil, Maple Avenue 71

 MacLeod see also McLeod

- MacLeod D. R., lumber broker, courtier en bois, St Peter 61, b ls N.-Dame 7
 MacNaughton F., post office clerk, commis bureau de poste, Aberdeen 11
 MacNaughton John, commission merchant, Aberdeen 11
 MacNaughton William, St Cyrille 110

Macnider J. & Co.—James Macnider — stock and exchange brokers, agents de change, St Peter 69½. Telephone 766

Macnider James, of J. Macnider & Co, boards at Château Frontenac

 Mac Peak see also McPeak

MacPeak William, culler, mesureur de bois, Frémont 3, N.-Dame de Québec

 Macpherson see also McPherson

Macpherson William M., agent for the Liverpool & London & Globe Fire and Life Insurance Co.; British Pelican & Empire Mutual Life Insurance Co.; Dominion Steamship Co.; Hansa St Lawrence Line; Hamburg American Packet SS. Co.; Manchester Liner Ltd.; Leyland Line, SS.; Furness Lines; British and Continental Shipping Co., Antwerp. Dominion Plate Glass; Agent d'assurance et agent général de vapeurs transatlantiques, Dalhousie 53, Phone 78—res. Ste Ursule 73. Phone 346

- MacRae John J.**, manager R. G. Dun & Co., St Peter 125, res. Maple Avenue 5
Madden Georges, Alderman for St Peter 15 Ward, of Madden & Son, St Valier 823. Telephone 2353
 Madden Joseph, bar tender, commis d'hôtel, Artillery 91
 Madden Martin, of Madden & Son, St Valier 821

Madden & Son,—*Geo. M. Madden*.—marchand de charbon, coal merchants, office, St Pierre 116, Telephone 468—coal yard, Louise embankment, Telephone 242

- Madley Edward, Sous le Cap 55
 Maddison Charles, snr, gardien de l'Aqueduc, Aqueduc 54
 Maddison Mrs Fred, St Germain 74
 Madore François, mécanicien, machinist, Hendersou 68
 Maforig Jean, pedler, colporteur, St Nicolas 16
 Maforig Moise, pedler, colporteur, Ancien Chantier 7½
 Magee Edward, employed Ross Rifle Factory, Artillery 53
 Magee R., book-keeper, teneur de livres, Maple Avenue 10
 Magnan Achille, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Hélène 13
 Magnan Alfred, monteur, laster, Rigauville 1
 Magnan Arthur, gantier, glove maker, 5e rue 22, Hedleyville
Magnan C. J., professeur, propriétaire et rédacteur en chef de l'*Enseignement primaire*, Avenue des Erables 7
 Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Chevière 30
 Magnan Thomas, forgeron, blacksmith, des Commissaires 67
 Maguire Mrs widow Bernard, Conroy 41
 Maguire Mrs widow James, boarding house, pension privée, Ursuline Lane 4
 Maguire P. J., boots and shoes, chaussures, St John 266, res. d'Aiguillon 89
 Maguire W. J., journalist, St John 572. Phone 1818
 Maheux Adjutor, boulanger, baker, Franklin 56
 Maheux Alfred, comptable, chez H. Moisan, accountant, Ste Marguerite 187
 Maheux Alphonse, fabricant de savon, soap maker, St Valier 476
 Maheux Charles, porteur de pain, bread driver, St Luc 143
 Maheux Cyrille, menuisier, joiner, 5e rue 9 Hedleyville.
 Maheux E., commis clerk, St Joseph 357
 Maheux Edouard Théophile, commis, clerk, Bagot 79
 Maheux Eugène, employé Bell Telephone, St Eustache 38
 Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 56
 Maheux François-X., fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 386
 Maheux Frs.-X., savon, etc., soap, etc., Rameau 12-16, rés. d'Agenson 25
 Maheux Georges, ingénieur, engineer, Boisseau 208
 Maheux Georges, cordonnier, shoemaker, Caron 34, res. Charest 112
 Maheux Godfroi, journalier, laborer, 3e rue Est 73-75, Hedleyville
 Maheux Joseph, maçon, mason, de la Reine 274
 Maheux Joseph, commis, clerk, 3e rue Est Hedleyville
 Maheux Joseph, menuisier, joiner, 5e rue 4 Hedleyville
 Maheux Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Victoria 8
 Maheux Mme veuve Alfred, Ste Marguerite 187
 Maheux Mme veuve Charles, Arago 128-130
 Maheux Mme veuve Joseph, St Germain 33
 Maheux Mme veuve Nicolas, Arago 154
 Maheux Philippe, menuisier, joiner, 3e rue Est 73, Hedleyville
Maheux Theophile, épicier, grocer; thé, café, farine, grains, provisions. Tea, coffee, flour, grain and provisions, Arago 128-130
 Mahon Miss Catherine, des Commissaires r 76
 Mahon Miss V., milliner, modiste, du Roi 68
 Mahon Peter, master mason, maître maçon, du Roi 70
 Mahony Bartholomew, shop, magasin, Champlain 928

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

Mahony & Hay—*T. H. Mahony & A. W. Hay*—agents for Scottish Union and National Fire Co., British America Ass. Co., Hartford Fire Ins. Co., Home Insurance Co., of N. Y., German-American Assurance Co. of New York, Mountain Hill 111, Rooms 5-5. Phone 627

Mahony John, signal service clerk, Mountain Hill 64

Mahony Johnny, R. C. G. A., Scott 151

Mahony Miss E., Ste Angèle 30

Mahony Thomas H., of Mahony & Hay, St Réal 33

Mahy Jos. Ed., de St Lawrence Glove Works, Richardson 339

Mahy & Hébert—*Jos. Ed. Mahy & Paul Hébert*—propriétaires St Lawrence Glove Works, St Valier 535

Maillet Geo. L., marchand et fabricant de chaussures, boot and shoe merchant and manufacturer, St Joseph 31, Téléphone 2649—rés. Richardson 102

Maillet Mlle Philomène, couturière, seamstress, Cook 12

Mailloux David, peintre, painter, de la Reine 343

Mailloux Joseph Amédée, rentier, gentleman, de la Couronne 57

Mailloux Joseph, typographe, typographer, d'Aiguillon 81

Mailloux Joseph, ferblantier, tinsmith, St Valier r 10.99½

Mailloux Louis, cordonnier, shoemaker, Signai 113

Mailloux Phidime, journalier, laborer, St Valier

Maily Alfred, journalier, laborer, Hermine 211

Maily Charles, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 141

Maily Honoré, épicier, grocer, St Luc 22-24

Maily Mme veuve Isidore, Napoléon 47

Maily Mlle Philomène, du Palais 2

Maison Ste Marguerite, coin des rues de L'Alverne et des Stigmates (côté sud) Ville Montcalm

Maison Jean Puquette Limitée, marchands de fournitures pour plomberie et d'appareils à eau chaude; agent de "Star Iron Co."; manufacturiers de fournaies à eau chaude et de "Pedlar Rope Co."; tole à lambris, plafond, lattes métalliques. L. E. Labrecque, gérant, Du Pont 123. Téléphone 1621

Maison de la Providence, RR. SS. Franciscaines, Ste Thérèse 163-167

~~88~~ Mainville voir aussi Minville

Male Orphan Asylum, W. Champion, Sec. Treasurer, St Foy Road

Mallard Arthur, confiseur, confectioner, Massue 115

Mallard Jacques, charretier, carter, Arago 335

Mallard Joseph, gardien de la paix, policeman, Bagot 110-112

Mallard Josaphat, charretier, carter, Charest 135

Mallard Mme veuve, épicerie, grocery, Charest 131-133

Mallette Alex., fonctionnaire public, civil s. clerk, Côte de la Montagne 94

Mallin Frank, painter, peintre, des Prairies 132

Mallin James, shoemaker, cordonnier, Fleurie 33

Malo O., tailleur, tailor, Garneau 2½

Mallin Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malloy Arthur, laborer, journalier, St Eustache 78

Malloy E. G., bread driver, porteur de pain, Artillery 130½

Malloy Mrs widow James, St Joachim 79

Malone James, laborer, journalier, Champlain 366

Malone Maurice, culler, mesureur de bois, Racine 7

Malone Miss J., lady supt of St Anthony Villa of Our Lady of Good Help, des Stigmates street (South side), Ville Montcalm

Malone Mrs widow Jeffery, St François 248

Maloney A. laborer, journalier, Sous-le Cap 24

Malony M. E., of Malony & Jodoin, Montreal, St Louis 49

~~88~~ Malony see Molony

Malouin Albert, honorable, juge de la Cour Supérieure, d'Auteuil 57

Malouin Alfred, journalier, laborer, Boisseau 88

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec.

- Malouin Almanzor, cordonnier, shoemaker, Arago 291
 Malouin Auguste, asst-greffier de la Cité, assistant city clerk, Avenue St Denis 20
 Malouin Fortunat, commis marchand, merchant clerk, St Valier 797
 Malouin George A., tailleur en fourrures, fur-cutter, St Flavien 23
 Malouin Honoré, plâtrier, plasterer, Napoléon 154
 Malouin Horace, comptable, accountant, Ste Ursule 54
 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 300
 Malouin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 142
 Malouin Joseph, maçon, mason, Ste Thérèse 36
 Malouin Mme veuve George, St Jean 29
 Malouin Mme veuve Honoré, Richelieu 136
 Malouin Mme veuve Jacques, St Olivier 25
 Malouin Mme veuve Narcisse, Ste Thérèse 36
 Malouin Narcisse, commerçant de lard, pork dealer, Massue 104-106
 Malouin Oscar, copiste, pension Ste Anne 105
 Malouin Philéas, journalier, laborer, St Germain 210
 Malouin Robert, plombier, plumber, Christie 12
 Malouin Wilfrid, commis-marchand, salesman, Bagot 151
 Manicouagan and English Bay Export Co. (The)—W. M. Dobell, president; Lorenzo Evans, vice-president; F. O. Judge, secretary-treasurer; E. G. Blackwell, manager, St Peter 138
 Mann Félix, charretier, carter, Hermine 99
 Mann George, commerçant de lard, pork dealer, St Ambroise 45
Mannheim Insurance Co., of Germany, (Marine), J. B. Morissette, agent, St Pierre 72, Tél. 1175
 Manning George, carter, charretier, Champlain 455
Manning Jos., local manager, C. P. R. Telegraph Co., St Pierre 89
Manufacturers Life Insurance Co., J. T. Lachance, chief agent for Eastern Quebec, St Peter 133 and Sault-au-Matlot 88. Teleph. 703
 Maranda Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 64
 Maranda Adjutor, ouvrier en fourrures, furrier, Avenue Taschereau 11
 Maranda Alphonse, boucher, butcher, Durochers 112
Maranda Restaurant. Vins, liqueurs, cigares de premier choix; choice wines, liquors & cigars, Place Marché Finlay 39-41. Tél. 1350
 Maranda Chas, boucher, commerçant, butcher, rés. Boulevard Langelier 148
 Maranda Delphée, menuisier, joiner, Ste Agnès 84
 Maranda Félix, mégissier, tawer, d'Iberville 27
 Maranda Félix, teneur de livres, bookkeeper, Napoléon 9
 Maranda François-Xavier, boulanger, baker, de Villiers 24
 Maranda Isidore, commis Q. Ry., St Olivier 73-75
 Maranda J. A., manufacturier de chaussures, Colomb 136, rés. St Anselme 118
 Maranda Jean, couvreur, roofer, Franklin 13
 Maranda Jean, gardien de la paix, policeman, Bagot 30
 Maranda Joseph, boulanger, baker, Bagot 20
 Maranda Joseph, marchand de glace, ice dealer, de Jumonville 16-18
 Maranda Joseph, boucher, butcher, Avenue Taschereau 10
 Maranda Mlle Clara, modiste, dressmaker, Ste Thérèse 21
 Maranda Mlle E., estampeuse, stamping, Boulevard Langelier 148
 Maranda Mme veuve Honoré, de Jumonville 18
Maranda Zéphirin, marbrier, sculpteur et fabricant de monuments et de statues en granit ou marbre; ouvrage en tuile. Monuments d'églises et autels. Spécialité: ouvrage pour cimetières. St Valier 1089, rés. 1129
 Marble works and sculptor; marble and granite works, monumental sculptor, tiles, etc., marble monuments and altars for churches. Speciality: Requisites for cemeteries. St Valier St., 1089, res. 1129

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médaillons,
Manufacturés par ARTHUR PAQUET
67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

- Marceau Adolphe, commis-marchand, salesman, des Fossés 205
 Marceau Bénoni, peintre, painter, Bagot 226
 Marceau Cyrille, gardien de nuit, night watchman, Richardson 33
Marceau & Cie—*G. S. Marceau & J. L. Bertrand*—marchands de nouveautés, dry goods, St Joseph 155. Telephone 2580
 Marceau Cyrille, ancien charpentier, 3e rue Ouest 52, Hedleyville
 Marceau Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, Prince Edouard 304
 Marceau Etienne, charcutier, sausagemaker, Dorchester 101-103
Marceau & Fils—(successeurs de Jacques & Cie)—*Eug. & O. Marceau*—Encanteurs et marchands de meubles, auctioneers and furniture merchants, St Joseph 264, 266. Tel. 2453
 Marceau Eugène, de Marceau & Fils, Richardson 387
 Marceau Evariste, charron, wheelwright, St Valier 217
 Marceau G. F., éommis, clerk, bookkeeper, St Réal 41
Marceau George, sellier et marchand de cuir. Saddler and leather merchant. Assortiment complet de Harnais fins et de travail et accessoires se rattachant à ces lignes. Gros et détail. Place Marché Finlay 21-25, Tel. 1453—rés. St Réal 41
 Marceau G. S., de Marceau & Cie, St Joseph 115 rés. Lévis
 Marceau Jean, journalier, laborer, Ste Hélène 71
 Marceau Jean, charron, wheelwright, Laliberté 167
 Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 47
 Marceau Joseph, cordonnier, shoe-maker, Kirouac 117
 Marceau Joseph, journalier, laborer, Victoria 95
 Marceau L. Octave, commis-marchand, salesman, des Prairies 150
 Marceau Mlle Caroline, Charest 99
 Marceau Mlle J., d'Aiguillon 135
 Marceau Mme veuve George, Avenue Renaud 33
 Marceau Napoléon, employé Cie électrique, Bayard 152
 Marceau Narcisse, hôtel, hotel-keeper, 3e rue Ouest 52, Hedleyville
 Marceau Odilon, de Marceau & Fils, Richardson 387
 Marceau Ovide, marchand de pelleterie, fur merchant, St Valier 837
 Marceau Philéas, menuisier, joiner, 1er avenue 51, Hedleyville
 Marceau Siméon, marchand, merchant, rés. de l'Eglise 72
 Marceau Victor, tailleur en fourrures, furrier cutter, St Olivier 79½
 Marchand Aimé, de Dorion & Marchand, St Pierre 4
 Marchand François, mécanicien, machinist, de Tracy 26
Marchand Georges, fabricant de bouilloires, boiler maker, St André 122, rés. Du Roi 333
 Marchand Georges, corroyeur, currier, Bédard 6
 Marchand Jules, ouvrier en bouilloires, boiler maker, de la Reine 182
 Marchand Louis, gérant maison Plamondon & fils, Massue 213
Marchand Philibert, mécanicien et fabricant de portes de voûtes, coffres de sûreté et barrières en fer et en fonte. Spécialité: clôtures et barrières en aluminium. St Valier 265. Tel. 2540—rés. 265½
 Marchant Bros—*Robert R., W. J. & W. C. Marchant*—painters and decorators, peintre-décorateurs. Artillery 122½
 Marchant Robert R., of Marchant Bros, Artillery 124½
 Marchant W. C., of Marchant Bros, Little River Road
 Marché aux animaux —Cattle Market, P. Gignac, locataire, St Paul 373
 Marché Berthelot, coin St Patrice et Lachevrotière
 Marché Champlain, commencement rue St Pierre, beginning St Peter street
 Marché Jacques Cartier, de la Couronne coin St Joseph
 Marché Montcalm, entre les rues St Jean et Dauphine
 Marché St Pierre, rue St Valier coin Durochers
 Marchés à foin (Hay Market), St Paul 391 et St Valier coin Durochers
 Marcheterre Arthur, conducteur d'express, express driver, Ste Cécile 15
 Marcheterre Edmond, ouvrier en balais, broom-maker, Montcalm 1½

Marchands de bois durs et mous.

Hard and Soft Wood Lumber Merchants.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Marcheterre Honoré, journalier, laborer, Ste Cécile 28
 Marcotte A. & Cie, agents, Richelieu 423½
 Marcotte Arsène, de A. Marcotte & Cie, Richelieu 423½
 Marcotte Adjutor, comptable à *L'Événement*, accountant, St Jean 296
Marcotte Arthur, agent d'assurance, insurance agent. Commercial Union Assurance Co., Limited, de Londres, Angleterre; Phoenix Insurance Co. of Hartford; St Pierre 82, Tel. 1290—rés. St Jean 296, Téléphone 1564
 Marcotte Edmond, gérant général *Le Soleil*, St Jean 296
Marcotte Edouard, de *L'Action Sociale*, de Boulanger & Marcotte, Ste Anne 103. Téléphone 3131.—Rés. Hébert 26. Téléphone 3102
 Marcotte François, cordonnier, shoemaker, Hermine 250
 Marcotte François, snr, charcutier, sausagemaker, Durochers 192
 Marcotte Honoré, cocher, coachman, Victoria 12
 Marcotte Jean-Baptiste, journalier, laborer, Aqueduc 7
 Marcotte Jean-Baptiste, peintre, painter, Lévis 17
 Marcotte Joseph, cuisinier, cook, Notre-Dame 13
 Marcotte Joseph, commis, clerk, St Olivier 375
 Marcotte Jos. Edmond, commis, clerk, des Stignates (côté sud), Ville Montcalm
 Marcotte Louis, ancien forgeron, blacksmith, Côte Ste Geneviève 64
 Marcotte Mme veuve Gaspard, Ste Marguerite 107
 Marcotte Mme veuve Siméon, St-Jean 296
 Marcotte Olivier, journalier, laborer, St Bonaventure 73
 Marcotte Robert J., city express, St Augustin 93
 Marcotte Samuel, journalier, laborer, Durochers 192
 Marcotte Uldéric, cordonnier, shoemaker, Arago 376
 Marcotte Victor, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Luc 242
 Marcoux Adélard, menuisier, joiner, Ste Hélène 17
 Marcoux Albert, forgeron, blacksmith, Ste Hélène 128
 Marcoux Albert, ouvrier en bouilloires, boiler maker, de l'Eglise 4
 Marcoux Alfred, plâtrier, plasterer, Massue 40
 Marcoux Alfred, forgeron, blacksmith, Dorchester 56, rés. St François 346
 Marcoux Alphonse, sergent de police, Richelieu 308
 Marcoux Aquillas, conducteur d'express, express driver, St Olivier 194
 Marcoux Arthur, cigarier, cigar maker, Plessis 18
 Marcoux Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, du Pont 31
 Marcoux Arthur, conducteur Q. Ry, conductor, pension d'Aiguillon 218
 Marcoux Cyrille, forgeron, blacksmith, St Patrice 84
 Marcoux David, garde-magasin, storeman, St Paul 193
 Marcoux Edmond, corroyeur, currier, 2e rue Est 39, Hedleyville
 Marcoux Edouard, menuisier, joiner, Napoléon 13
 Marcoux Elie, menuisier, joiner, du Roi 117
 Marcoux Elzéar, journalier, laborer, Bagot 173
 Marcoux Ernest, peintre, painter, Chateauguay 176
 Marcoux Ernest, peintre, painter, Fleurie 156
 Marcoux Etienne, maçon, mason, Caron 34
 Marcoux Eugène, charretier, carter, St Olivier 194
 Marcoux François, Ramsay 15
 Marcoux François, boucher, butcher, 2ème rue Est 35, Hedleyville
 Marcoux François-Xavier, boucher, butcher, Durochers 108-110
 Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, 2e Avenue 25, Stadacona
 Marcoux Gaspard, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 321
 Marcoux Gustave, corroyeur, currier, Prince Edouard 315½
 Marcoux Honoré, maçon, mason, Colbert 29
 Marcoux Hervé, gantier, glovemaker, Avenue Est 2, Hedleyville
 Marcoux J. Adélard, agent général Excelsior Life Assurance Co, Toronto, St Olivier 124
 Marcoux Jean, charpentier, carpenter, Champlain 778

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Marcoux J. H. Arthur, peintre décorateur, decorative painter, Notre-Dame, des Anges 73, rés. Richardson 317
 Marcoux Joseph, charpentier, carpenter, de la Reine 348
 Marcoux Joseph, é mouleur, sawfiler, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau
 Marcoux Joseph, dactylographe, typewriter, Lachevrotière 73
 Marcoux Joseph, é mouleur, grinder, Avenue Taschereau 62
 Marcoux Joseph, cigarier, cigar maker, Ste Marguerite 23, Ville Montcalm
 Marcoux Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Belard 11
 Marcoux Jules, cigarier, cigar maker, St Jacques, (côte nord), Ville Montcalm
 Marcoux Lauréat, forgeron, blacksmith, Richelieu 393
 Marcoux Léon, commis, clerk, Boisseau 5
Marcoux L. Cyrille, gérant de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, manager, Haldimand 15. Téléphone 928
 Marcoux Louis, employé C. P. R., St François 138
 Marcoux Louis, garde de prison, gaol guard, Massue 100
 Marcoux M.-Achille, épiciér, grocer, Sutherland 8
 Marcoux Math., ouvrier en fourrures, fur dresser, 6e Ave. Est 11, Haldyville
 Marcoux Maxime, charretier, carter, Arago 164
 Marcoux Michel, charpentier, carpenter, 3e rue 29, Stadacona
 Marcoux Mlle Elmina, St François 129
 Marcoux Mlle Sophie, couturière, seamstress, Côte Ste Geneviève 10
 Marcoux Mme veuve Antoine, Ramsay 15
 Marcoux Mme veuve Elie, du Roi 355
 Marcoux Mme veuve Elie, Caron 38
 Marcoux Mme veuve François-Xavier, Colbert 15
 Marcoux Mme veuve George, Avenue Taschereau 88
 Marcoux Mme veuve Joseph, Franklin 105
 Marcoux Mme veuve Joseph, du Pont 31
 Marcoux Mme veuve Maxime, Bon Pasteur 8
 Marcoux Mme veuve Pierre, Montmagny 103
 Marcoux Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Joachim 31
 Marcoux Odilon, capt, 1er officier C. G. S. "Chaplain", Latourelle 46½
 Marcoux Onésiphore, cordonnier, shoemaker, Massue 136
 Marcoux Paul, épiciér, grocer, Caron 99
 Marcoux Philias, cuisinier, cook, St Olivier 85
 Marcoux Pierre, journalier, laborer, Liberge 28
 Marcoux Télésphore, épiciér, grocer, St Germain 178, rés. Colomb 354
 Marcoux Télésphore, charretier, carter, Massue 260
 Marcoux Thomas, barbier, barber, St Paul 71, rés. Dollard 98
 Marcoux Wilfrid, peintre, painter, Franklin 72
 Marcoux Zéphirin, cordonnier, shoemaker, de la Reine 359
 Marian Auguste, charretier, carter, St Valier 538
 Marier Edouard, menuisier, joiner, Latourelle 89
 Marier Emile, plombier, plumber, Latourelle 157
 Marier Ernest, commis-marchand, salesman, Chénier 27
 Marier Hector, barbier, barber, St Jean 347
 Marier J. Albert, commis, clerk, St François 112
 Marier J. Arthur, de Marier & Tremblay, Richardson 49½
 Marier J. L., commis-voyageur, commercial traveller, N.-D.-des-Anges 11
Marier Joseph D., épicerie de famille, choice family grocery, Doshester, 136, rés. de la Reine 303. Téléphone 2203
 Marier Joseph E., comptable, accountant, de l'Eglise 9
 Marier J. Théophile, teneur de livres, bookkeeper, St François 112
 Marier Léon, commis, clerk, St François 112
 Marier Mesdemoiselles, St Jean 195
 Marier Mlle Odile, modiste, milliner, St Jean 193, rés. 195
 Marier Mme veuve Joseph S., St François 112

MOINARD & FILS, COGNAC } A. TOUSSAINT & Cie
 V O - V S O - V S O P - 20 ans } AGENTS GENERAUX QUEBEC
 TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

Marier Mme veuve Onésiphore, Latourelle 157

Marier Mme veuve Victor, Ste Marie 39

Marier Sylvio, tailleur en pelleterie, fur cutter, Charest 94

Marier Théophile, menuisier, joiner, St Joseph 260

Marier Théophile, teneur de livres, bookkeeper, Charest 22

Marier & Tremblay—J. Arthur Marier—peintres-décorateurs, decorative painters. Peintures, tapisseries, etc. Calendriers et nouveautés artistique, du Pont 69-71, Téléphone 2162. Ateliers : des Fossés 149 ; entrepôt : Du Pont 40-42

Marine Department—(103 Champlain)—T. Béland, Agent ; H. S. McGreevy, Superintendent of Signal Service ; P. J. Mailloux, Accountant and Chief Clerk ; Capt. G. D. O'Farrell, Light House Inspector ; Alp. Hamel, Clerk ; A. Gagnon, Clerk ; P. E. Parent, Resident Engineer ; J. Samson, Inspector of Boilers ; Philippe Duclos, Inspector of Hulls ; P. J. O'Brien, Warfinger and Storekeeper, Champlain 101-103. Téléphone 66

Marineau Henri, gantier, glove maker, Notre Dame des Anges 189

Marineau J. Philippe, conducteur de malles, mail conductor, Ste Marguerite 94

Mariners Chapel, Champlain 499 (closed)

Marion François, journalier, laborer, Ste Hélène 42

Marion Signai, journalier, laborer, Fleurie r 17

Marn en J., commis, clerk, Côte de la Négresse 3

Marmette A. P., commis-marchand, salesman, Ferland 4

Marmette Olivier, relieur, bookbinder, St Flavien 17

Marois Adolphe, charretier, carter, St Olivier 287

Marois Albert, médecin-chirurgien, physician and surgeon ; professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval, St Louis 51. Téléphone 1216

Marois Alfred, charretier, carter, Aqueduc 200

Marois Alfred E., de Tourigny & Marois, St Valier 463

Marois Alphonse, charretier, carter, Sutherland 20

Marois Arthur, maçon, mason, St Valier 269

Marois Damase, charretier, carter, St Olivier 221

Marois Elzéar, comptable, accountant, St Joseph 71

Marois Eugène, cordonnier, shoemaker, Hermine 257

Marois Felix, inspecteur des manufactures, manufacturers inspector, St Olivier 152

Marois Félix G., pressier, pressman, St Olivier 171

Marois François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, St Joachim 85

Marois Gaudias, charretier, carter, St Olivier 279

Marois George, snr, greffier du Bureau de Placements du Travail, St Valier 692, Telephone 2491—rés. Aqueduc 201

Marois George, jnr., cordonnier, shoemaker, Aqueduc 199

Marois Hector, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 35

Marois Jean, journalier, laborer, Hermine 262

Marois L. A., barbier, barber, St Jean 147, rés. 145

Marois Lazare, menuisier, joiner, St Olivier 254

Marois Léonidas, monteur, laster, Ste Cécile 173

Marois Lévyte, ancien charretier, carter, Avenue Taschereau 84

Marois Louis, commerçant de fruits, fruit dealer, St Valier 902

Marois Mgr C. A., B. A., Th. D., Protonotaire Apostolique, Vicaire-Général. Archevêché, rue Port Dauphin

Marois Mlle Julie, Latourelle 125

Marois Mlles J. & B., couturières en pelleterie, fur dressers, Bayard 175

Marois Mlles Rosanna et Joséphine, modistes, dressmakers, Avenue Taschereau 84

Marois Mme veuve Chrysologue, St Olivier 287

Marois Mme veuve Damase, St Olivier 279

Marois Mme veuve Joseph, Scott 514

Marois Mme veuve Théophile, Arago 369

Marois Odilon, tailleur en pelleterie, fur cutter, du Roi 86

Marois Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Chevière 42

Marois Onésime, charretier, carter, rue St Jacques, Ville Montcaln

Marois Ovide, journalier, laborer, de la Reine 145

- Marois Paul, charretier, carter, Richelieu 293
 Marois Phidyme, teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 260
 Marois Philéas, charretier, carter, Avenue Taschereau 76
 Marovitz David, sewer, couturier, Sous-le-Cap 27
 Marquette Miss Julia, matron, Government Detention Hospital for Immigrants, Little River
 Marquis Alph., commis-voyageur, commercial traveller, Côte d'Abraham 126
 Marquis Amédée, garde-magasin, storeman, Montcalm 146
 Marquis Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Scott 33
 Marquis François, corroyeur, currier, Langevin 13
 Marquis François, jnr, journalier, laborer, Boulevard Langelier 42
 Marquis François, snr, journalier, laborer, Franklin 17
 Marquis François-Xavier, menuisier, joiner, Prince Edouard 225
 Marquis Frédéric, (Canac dit), fab. de colle-forte, glue, Guyart, rés. St Valier 1259, paroisse St Malo
 Marquis Gaudiose, charretier, carter, Franklin 17
 Marquis G. E., inspecteur d'écoles, school inspector, Latourelle 202
 Marquis Jean, agent général, general agent, de la Couronne 24
 Marquis Joseph, charretier, carter, O'Connell 5
 Marquis Louis (Canac dit) moulins à scie, saw mill owner, Guyart, rés. Marie de l'Incarnation 63
 Marquis Louis, menuisier, joiner, St François 401
 Marquis Mme Onésime, couturière en pelleterie, fur dresser, du Roi 352½
 Marquis Mme veuve Abraham, de la Couronne 141
 Marquis Mme veuve Jean, St Joachim 75
 Marquis Pierre, garde-magasin, storeman, du Roi 420
 Marquis Ulric, commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 24
Marriage License Issuers, E. G. Meredith, Notary, Dalhousie 46 ;
 W. Noble Campbell, Notary, St Peter 61
 Marsan Louis, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 237
 Marsan Melle Emma, modiste, dress maker, Durocher 14
 Marsan Delphis, inspecteur de chemins, road inspector, Montcalm 32
Marsh Wm. A., of The Wm. A. Marsh Co., Limited, Grande Allée 131.
 Telephone 332
Marsh (The) Wm. A. Co., Ltd., Wm. A. Marsh, president and manager.
 Office: Dorchester 11-15, Tel. 2200 ; manufacture: St Valier 466-472
 Martel Abraham, boucher, butcher, St Valier prol., rés. St François 346
 Martel Adolphe, employé civil, civil service clerk, Richardson 304-306
 Martel Alexandre, journalier, laborer, 6e avenue Est 22, Hedleyville
 Martel Alexandre, ébéniste, cabinetmaker, 2e rue Est 99, Hedleyville
 Martel Arthur, menuisier, joiner, Prince Edouard 311
 Martel C. H., révd, vicaire, Presbytère St Malo, rue Marie de l'Incarnation
Martel Charles, épicier et marchand de vins et liqueurs, grocer and dealer in wines and spirits. Spécialités: fruits, légumes et poissons de choix, Artillerie 49 coin St Augustin. Tél. 1615—rés. Artillerie 51
Martel Charles, maître-charretier, master carter. Voitures pour transport de pianos. Tout ordre pour déménagement recevra une attention particulière. Aussi se charge du transport de coffres de sûreté (safe), valises d'échantillons, etc. Ste Marie 14-16. Tel 1823
 Martel Charles, journalier, laborer, Arago 24
 Martel Charles, employé Dominion Arsenal, du Roi 183½
Martel Charles E., gérant chez Renaud & Cie, manager, St Valier 298
 Martel Edmond, agent, St Germain 60
 Martel Elzéar, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 78
 Martel Emile, employé Q. & Lac St Jean, St François 78
 Martel Emilien, cordonnier, shoemaker, Latourelle 106
 Martel Eugène, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 298
 Martel François, garde-Magasin, storeman, Scott 37
Martel François-Xavier, magasin de vaisselles, chinaware ; argenterie, coutellerie et articles de fantaisie pour caleaux de noce, etc., St Joseph 311-313—rés. 311½, Tel. 2667
 Martel Frédéric, employé à la Cour, Richardson 205
 Martel Frédéric, menuisier, joiner, des Commissaires 193½
 Martel Gabriel, laitier, milkman, St Bernard 84

- Martel George, gardien bâtisse de l'Immigration, Massue 62
 Martel Gaudias, cordonnier, shoemaker, Boisseau 192½
 Martel Honoré, snr, charretier, carter, Ste Cécile 83
 Martel Hubert, journalier, laborer, Ste Cécile 86
 Martel Jacques, charretier, carter, de Courcelles 5
 Martel J. Albert, comptable, accountant, St Anselme 86
Martel J. B. & Cie, marchand de vaisselle, chinaware, St Joseph 113.
 Telephone 2024
 Martel Jean-Baptiste, commis-marchand, sales-man, Richardson 211-213
 Martel Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St André 117, rés. Market 6
 Martel Jean-Baptiste, snr, menuisier, joiner, Richelieu 334
 Martel Jean-Baptiste, commis, clerk, St Olivier 111
 Martel Jean-Baptiste, jnr, stenographe, stenographer, Richelieu 334
 Martel J. B., de J. B. Martel & Cie, de la Couronne 38. Telephone 2424
 Martel J. O., commis, clerk, des Stigmates (côté sud), Ville Montcalm
 Martel J. G., épicier, grocer, du Roi 150 rés- Laliberté 116
 Martel Joseph, barbier, barber, Latourelle 46
 Martel Joseph, jnr, commis, clerk, St Ambroise 55-57
 Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 262
 Martel Joseph, mécanicien, machinist, Richardson 57
 Martel Joseph, charretier, carter, St-Valier 223½
 Martel Joseph, menuisier, joiner, St Valier 1 37
 Martel Joseph, snr, épicier, grocer, St Ambroise 55-57
 Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 44
 Martel Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 117
 Martel Joseph, journalier, laborer, Laliberté r 151
 Martel Joseph, boulanger, baker, d'Aiguillon r 155
 Martel Joseph, tailleur, tailor, Arago 149
 Martel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 134
 Martel J. Rodolphe, agent de l'*Événement*, St Jean 398
 Martel Léonidas, cordonnier, shoemaker, Du Roi 232
 Martel Louis barbier, barber, Sous-le-Fort 52, rés. 56
 Martel Louis, employé Q. Ry, L. & P. Co., Sauvageau 39

Martel L. E., pharmacien, druggist; propriétaire des spécialités du "Quebec Drug Exchange". Assortiment complet de drogues, produits chimiques, remèdes patentés, parfums, articles de toilette, etc. Préparations de prescriptions des médecins. Heures du dimanche, 9 à 10 a. m., 1 à 2 et de 6.30 à 8 p. m. St Joseph 91, Tél. 2483—rés. des Fossés 125, Tel. 2617. (Voir annonces, bas de pages)

- Martel L. F.**, épicier, grocer; épicerie de choix; spécialités. thé, café, fruits, légumes et poissons, du Pont 62-64 et des Fossés 141½
 Martel Michel, mécanicien, machinist, St Jean r 221
 Martel Mlle Letilza, épicerie, grocery, Boulevard Langelier 80
 Martel Mlle Virginie, Colomb 371
 Martel Mlles Emélie & Joséphine, Charest 39
 Martel Mme veuve Augustin, Ste Cécile 83
 Martel Mme veuve Abraham, Henderson 52
 Martel Mme veuve A., couturière, seamstress, Artillerie 65
 Mme veuve J. Adelard, restaurant, Dorchester 32, rés. 23
 Martel Mme veuve Jean Baptiste, Richardson 185
 Martel Mme veuve Louis, Côte Ste Geneviève 84
 Martel Mme veuve Pierre, Ste Cécile 207
 Martel Odilon, plombier, plumber, 5ème Avenue Est 18, Hedleyville
 Martel Omer, journalier, laborer, Laliberté 42
 Martel Onésime, commerçant, trader, Charest 28
 Martel Onésime, journalier, laborer, Belleau 15

TIMMONS'

TELEPHONE 685

Ginger Ale, Soda Water, &c.

Better than imported

- Martel Paul, mécanicien, machinist, du Roi 150
 Martel Pamphile, commis-marchand, salesman, Boulevard Langelier 78
 Martel Philéas, ébéniste, cabinet maker, Ste Cécile 128
 Martel Philéas, employé Ross Rifle Factory, d'Aiguillon 223
 Martel Pierre, jur, conducteur d'express, express driver, des Stignates 49, (côté ouest), Ville Montcalm
 Martel Pierre, snr, menuisier, joiner, des Stigmates, Ville Montcalm
Martel S., marchand-épiciier, grocer. Spécialité: Vins et liqueurs. Place Marché Champlain 20-22, Tél. 1099—rés. Ste Famille 22. Tél. 831
 Marticotte Adolphe, jnr, bourreur, upholsterer, Fleurie 77
 Marticotte Adolphe, snr, bibliothécaire, Palais de Justice, rés. du Pont 60
 Marticotte Albert, charretier, carter, Fleurie 199
 Martin Adj. cordonnier, shoemaker, Voltigeurs 10, res. Boulevard Langelier 52
 Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 68
 Martin Alphonse, charpentier, carpenter, 3e rue 19, Stadacona
 Martin Amédée, tanneur, tanner, Avenue Parent 17
 Martin André, Burton 5
 Martin Arthur, journalier, laborer, Parke 11
 Martin B. E. employé Transcontinental, St Cyrille 124
 Martin Benjamin, comptable, accountant, St Joseph 30
 Martin Charles, journalier, laborer, Boulevard Langelier 127
 Martin E. H., St Jean 97
 Martin F. W., emp. Ross Rifle Factory, Prince 13, Ville Montcalm
 Martin Henri, charretier, carter, Claire Fontaine 41
 Martin Henry, photographer, photographe, Ste Julia 36
 Martin Ismaël, peintre, painter, 3e rue 48, Stadacona
 Martin James, waiter, garçon de table, Champlain 375
 Martin J. J. H., Simard 6
 Martin John, boucher, butcher, Montcalm Market Hall, res. St Valier 919
 Martin dit Beaulieu Joseph, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 2
 Martin Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 94½
 Martin Joseph, cordonnier, shoemaker, Colomb 229
 Martin Liguori, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 22
 Martin Louis, commerçant, trader, Sous le Fort 17
 Martin Ludger, monteur, laster, Talon 23
 Martin Mme veuve Joseph, Parke 12
 Martin Mme veuve Madoc, Côte à Coton 1
 Martin Mme William, modiste, dressmaker, Christie 5
 Martin Mrs. widow Edward, Artillery 59
Martin P. P. & Cie, Montreal, nouveautés en gros, wholesale dry goods. Stanislas Pouliot, représentant, des Fossés 272. Tel. 2545
 Martin Romain, commis, clerk, Kirouac 46
 Martin T. E., freight agent C. P. R., agent de fret, St Cyrille 124
 Martin Thom, typographe, typographe, St Michael 50
Martin Valmont, médecin-chirurgien, physician and surgeon; médecin de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, des Fossés 187. Téléphone 2158
 Martin W. J. J., commis-voyageur, commercial traveller, Christie 5
 Martin W. W., Simard 6
 Martineau Albert, serre-frein, brakeman, C. P. R. Richardson 174½
 Martineau Alfred, journalier, laborer, Prince Eouard 251
 Martineau Achille, journalier, laborer, des Fossés 135
 Martineau Arthur, contre-mître, foreman, Richardson 174½
Martineau Alphonse, pharmacien, druggist, St Valier 732-734. Tel. 2359
 Martineau Arthur, concierge et mécanicien, caretaker and engineer, St Pierre 125
 Martineau Arthur, agent, St Paul 16, rés. de la Reine 388
 Martineau E. Albert, commis, clerk, des Fossés 153
 Martineau F. N., commis bureau de poste, post office clerk, Ste Anne 93

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2473

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Martineau François-Xavier, journalier, laborer, St Valier 876
Martineau G. Elie, médecin-chirurgien, physician and surgeon; surintendant médical de la Quarantaine, Grosse Isle, des Fossés 155. Tél. 2328
 Martineau George, navigateur, sailor, Laliberté 22
 Martineau H. Omer, de La Cie Martineau, des Fossés 170
 Martineau Isaïe, charretier, carthr, St Patrick 63
 Martineau Jacques, typographe et graveur, typog. and engraver, d'Aiguillon 258
Martineau J. Elie, chevalier, président de La Cie Martineau, des Fossés 153
 Martineau Joseph, journalier, laborer, Smith 22
 Martineau Léon, menuisier, joiner, Ste Cécile 36
 Martineau Louis, commis-marchand, salesman, Champlain 718
 Martineau Louis, employé maison Révillon Frères, Champlain 718
 Martineau Louis, journalier, laborer, Boisseau 129
Martineau, La Compagnie—J. E. Martineau, président; H. O. Martineau, gérant; quincaillerie, gros et détail; hardware, wholesale and retail, St Joseph 135. Téléphone 2154
 Martineau Mme veuve Joseph, St François 284
 Martineau Mme veuve Michel, des Commissaires 40
 Martineau Napoléon, jnr, ice merchant, marchand de glace, Champlain 718
 Martineau Napoléon, snr, garde-magasin Bell Tel., storeman, Champlain 718
 Martineau Narcisse, menuisier, joiner, Ste Cécile 58
 Martineau Paul, journalier, laborer, Bédard r 103
 Martineau Philéas, commis-marchand, salesman, Desfossés 135
 Martineau Pierre, charretier, carter, Parent 65
 Martineau Théodore, ingénieur mécanicien, engineer machinist, du Roi 141
 Martinette Mme veuve Edmond, Charest 52
 Maryland Casualty Co., Chs. G. Rollit, agent, St John 43. Phone 289
Mason Charles, agent for Christie, Brown & Co., Ltd, Dalhousie 77, Phone 630—rés. Little River
 Masonic Hall, Garden 51
 Masse Adélard, mouleur, moulder, Turgeon 21
 Masse Célestin, menuisier, joiner, St Bernard r 98
 Masse Edmond, mécanicien, machinist, avenue du Sacré Cœur
 Masse Edouard, fondeur, founder, Ancien Chantier 11
 Massé Elzéar, barbier, barber, Alfred 10
 Masse Gaudiose, peintre, painter, Cook r 12
 Masse Joseph, batelier, boatman, Champlain 170
 Masse Juste, jnr, repasseur de peaux, fur dresser, des Fossés 230
 Masse Juste, snr, entrepreneur-menuisier, master joiner, des Fossés 230
 Massé Mlle C., de Mlles Paquet & Massé, St Augustin 24
 Massé Mme veuve Damase C., de la Reine 142
 Masselotte Adolphe, peintre, painter, St Valier 358
 Masselotte E. V., peintre d'enseigne, sign painter, Richelieu 124
 Masselotte Mme veuve P. G., St Olivier 172½
 Massey George, brew-master, maître brasseur, Boulevard Langelier 36
Massey Harris, Agricultural Implements —James Bisset & Co., representing. St Paul 424. Phone 383
 Massicotte E. J. P., opticien, optician, pension des Fossés 256
Massicotte J. O., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician. Assortiment complet de bijouterie, montres, horloges directement importées des manufactures. Réparations de toutes sortes. Ouvrage garantie. St Paul 365, rés. Ste Marguerite 69
 Massicotte Henri, emp. Cie du Havre, des Commissaire 64
 Masson Alfred, journalier, laborer, du Pont 199
Masson Antoine, jnr, marchand de vins et liqueurs, wine and liquor merchant, Latourelle 169, Téléphone 1585—rés. Racine 15

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

Masson Antoine, snr, hôtelier, hotel-keeper, St Réal 13, rés. Racine 15
 Masson Edouard, plombier, plumber, Richardson 185
 Masson François, facteur, letter carrier, Ste Cécile 61
 Masson Georges, sacristain, sexton, Richelieu 266
 Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 20

Masson Joseph, propriétaire de la Pharmacie St-Sauveur, St Valier 803,
 Tel. 2514—rés. Prince Edouard 235, Tel. 2435

Masson Louis, laitier, milkman, St Olivier 230
 Masson Ludger, chauffeur, C. P. R., stoker, de la Reine 401
 Masson Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 206½
 Masson Napoléon, commis d'hôtel, bar tender, St Réal 13
 Masson Napoléon, mégissier, tawer, 1ere Avenue 34, Stadacona
 Masson Philippe, avocat, advocate, Prince Edouard 235
 Masson Pierre, journalier, laborer, Ste Cecile 36
 Masson Pierre, commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 203½
 Masson Prisque G., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 217
 Masson Pierre, mégissier, tawer, 1ere Avenue 16½, Stadacona

Mathie-Ellis Co., Limited, (The), coal merchants, marchands de
 charbon, St Paul 180. Telephone 369

Matrycol Mark, umbrella maker, Notre-Dame des Anges 11
 Mathie George, drug clerk, commis pharmacien, Ste Julie 79
 Mathie (the) Misses, Maple Avenue 70
 Mathieu Alphonse, hôtel, du Pont 156-172, coin de la Reine 116
 Mathieu Alphonse, menuisier, joiner, Boisseau 98
 Mathieu Edmond, fabricant de boîtes, box manufacturé, du Roi 102
 Mathieu Eugène, charretier, carter, Franklin 204

Mathieu Eugène, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Fran-
 çois 196. Téléphone 2251

Mathieu François-Xavier, menuisier, joiner, du Roi 447
 Mathieu François-Xavier, journalier, laborer, du Roi 114
 Mathieu Gaudias, cordonnier-machiniste, shoemaker, Morin 138

Mathieu & Glode—J. P. O. Mathieu & Jos. Glode—Marchands de
 charbons et matériaux de constructions. Bureau: Grant 190. Tele-
 phone 2663

Mathieu Jacques, menuisier et magasin, joiner and shop, Bayard 103
 Mathieu J. P. O., de Mathieu & Glode, du Roi 92
 Mathieu L. Joseph, surintendant des travaux militaires, superintendent
 of military works, St Louis 17, rés. St Louis 57
 Mathieu Louis, menuisier, joiner, du Roi 447

Mathieu Mgr O. E., C. M. G., D. Th., D. T., M. A., recteur de l'Univer-
 sité; supérieur du Séminaire de Québec.—Séminaire de Québec

Mathieu Mlle Philomène, modiste, dressmaker, des Fossés 249
 Mathieu Mme veuve Augustin, couturière, seamstress, des Fossés 249
 Mathieu Mme veuve Chs E., garde-malade, sick nurse, Côte Ste Geneviève 76
 Mathieu Onésime, bourreur, upholsterer, St Valier 896-898
 Mathieu Philéas, ouvrier en valises, trunk maker, St Joseph 291
 Mathieu Théophile, menuisier, joiner, 3ème rue Est 27, Hedleyville
 Mathurin, voir aussi Mathurin
 Mathurin Edmond, maison de pension, boarding house, St Nicolas 43
 Mathurin Narcisse, employé Q. Ry. L. & P. Co., St Valier 233
 Matte Arthur, commis, clerk, Richelieu 105
 Matte Arthur, cordonnier, shoemaker, Colons 242
 Matte Arthur, mécanicien, machinist, St Joseph 20, coin St-Roch 93
 Matte Auguste, charretier, carter, Ste Marguerite 89
 Matte Augustin, charretier, carter, St Dominique 46
 Matte Charles, boucher, butcher, Franklin 249

Bois débité, blanchi, embouveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Matte Damien**, échevin du quartier St Jean; boucher, butcher, marché Berthelot, étaux 5-6, Tel. 1414—rés St-Jean 473, Tel. 1550
- Matte Delphis, journalier, laborer, Jérôme 20
- Matte Edouard, commis, clerk, Richelieu 1001
- Matte Elzéar, ouvrier en corsets, corset maker; magasin, St-Olivier 59 61
- Matte Eugène, comptable, accountant, St Jean 274
- Matte Félix J., commis voyageur, commercial traveller, Côte Ste Geneviève 6
- Matte Ferdinand, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 346
- Matte George, de P. Dugal & Matte, des Fossés 267
- Matte George**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 483
Téléphone 2342
- Matte George, commerçant, trader, St Ambroise 32
- Matte George, journalier, laborer, Arago 302
- Matte George, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 62c
- Matte Jean-Baptiste, comptable accountant, capitaine 9e Voltigeurs de Québec, pension Ste Famille 34
- Matte Joseph, journalier, laborer, Signal 83
- Matte Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Parent 63
- Matte J. O., comptable, accountant, de l'Alverne, côté ouest, Ville Montcalm
- Matte Jos. Octave, commis-voyageur, commercial traveller, Durochers 16
- Matte J. S., comptable J.-B. Renaud Cie, accountant, Ste Famille 17½
- Matte Louis, snr, boucher, butcher, Morin 143-145
- Matte Louis, jnr, Morin 143-145
- Matte Louis C., commis-marchand, salesman, Ste Claire 43
- Matte Luméric, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 246
- Matte Mlle Belzémire, commis, clerk, St Valier 438
- Matte Mme veuve Antoine, magasin, shop, St Joachim 29
- Matte Mme veuve Edouard, Ste Hélène 158
- Matte Mme veuve George, Chateauguay 178
- Matte Mme veuve Isidore, St Gabriel 21
- Matte Mme veuve Joseph, St Olivier 149
- Matte Mme veuve Narcisse, St Germain 108
- Matte Nap., comptable, accountant, de Salaberry 84 coin Aberdeen
- Matte Napoléon, ébéniste, cabinet maker, des Commissaires r 177
- Matte Narcisse, commerçant, trader, Massue 118
- Matte Narcisse, tailleur de pierre, stone cutter, St Ignace 105
- Matte Octave, de Vandry & Matte, d'Youville 23
- Matte Odilon, menuisier, joiner, 4e rue 51, Stadacona
- Matte Olivier, cordonnier, shoemaker, Burton 13
- Matte O. Napoléon, cotiseur, assessor, Richelieu 47
- Matte & Ruelland—*E. Matte & J. Ruelland*—charrons, wheelwrights, Colomb 2
- Matte Théo.**, manufacturier de vêtements huilés, oil clothing mfg, St Dominique 129, Téléphone 2511—rés. 135
- Matte Samuel, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Sauvageau 114
- Matte Wilbrod, charretier, carter, St Olivier 247
- Matthews Alfred, milkman, laitier, Artillery 11
- Matthews J. A., agent, St Paul r 363-365
- Matthews John**, City Agent I. C. R., Du Fort 7, res. Hébert 21
- Matthews Louis, painter, peintre, St Joachim 65
- Matthews Mrs widow George, St Olivier 95
- Matthews Willie, caretaker, gardien, d'Aiguillon 56
- Maurais Eugène, révd, vicaire, St Joseph 158
- Maxham A. J. & Co**—*John S. Maxham*—ESTABLISHED IN 1835—
auctioneers, brokers and commission merchants; encanteurs, courtiers
et marchands commissionnaires, St Peter 135
- May capt. George Musgrave, d'Aiguillon 8
- Mayes John, laborer, journalier, Champlain 315
- May Thomas Co., Ltd, Montreal, wholesale fancy dress goods, A. E. Boisseau,
agent, St Joseph 64

M. Timmons & Son.**TELEPHONE 685**

Medal, First Prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Mayrand Robert, médecin-chirurgien. Spécialiste pour les maladies de la peau et du cuir chevelu. Professeur à l'Université Laval. Skin and scalp diseases, Ste Ursule 59. Téléphone 1317

Maynard W., agent commercial, pension Hôtel Victoria

McAdams Miss Mary Ann, de Salaberry 14

Mc see Mac

McAllister John, blacksmith, forgeron, St Julia 34

McAllister Peter, laborer, journalier, St Paul 193

McAneeny Wm. H., sergeant of police, St Nicolas 23

McArdle David, journalier, laborer, Kirouac 40

McArdle Mrs widow David, Montcalm r 27

McArthur Export Co., Ltd. (The)—Lumber merchants, marchands de bois.—E. Harper Wade, manager, St Peter 110. Phone 62

McBain Miss Alma, Ste Anne 1-5

McBride Joseph, grocer, épicier, Artillery 134

McCabe Mrs widow William, Ste Julie 77

McCaffrey Miss Mary, St Ann 131

McCaghey W. D., of F. P. Thomas & Co., Hébert 28

McCall Andrew, carter, charretier, Champlain 86-88

McCall D. Co., Ltd. (The), Toronto, wholesale millinery; articles de modes (en gros), Jean Lemieux, représentant, St Joseph 41. Tél. 2322

McCall, Shehyn & Co—Honble Joseph Shehyn—importateurs de nouveautés, wholesale dry goods, St Peter 50. Téléphone 888

McCallum Alfred O., menuisier, joiner, des Commissaires 198

McCallum Archibald, civil service clerk, fonctionnaire public, St John 173

McCallum Charles, Ste Cécile r 35

McCullum Hugh, tailleur en cuir, leather cutter St Roch 11

McCallum Honoré, charretier, carter, d'Aiguillon 156

McCallum Napoléon, mécanicien, machinist, Aljred 34

McCann see also McKann

McCann James, carter, charretier, Laval 10

McCann John, laborer, journalier, St Patrick 5

McCann Joseph, laborer, journalier, Artillery 123

McCanny Miss Maggie, Côte de la Canoterie 8

McCarthy Augustin, police provinciale, provincial police, Bagot 51

McCarthy Emile, employé Ross Rifle Factory, Bagot 51

McCarthy J. M., President Quebec-Jacques Cartier Electric Co., St John 40, res. Grande Allée 130. Téléphone 107

McCarthy John, motorman, garde-moteur, Champlain 366

McCarthy Miss, school teacher, institutrice, Champlain 43

McCarthy Mrs widow Nicholas, Champlain 366

McCarthy Thomas, fireman, pompier, Sous-le-Cap 59

McCauley H. V., clerk, commis, St Augustin 122

McCaskill Mme F. H. Haldimand 8

McCauley James, laborer, journalier, Little Champlain 75

McCauley Miss L., music teacher, professeur de musique, Cliff View Place 4

McCauley Mrs widow Peter, Little Champlain 52

McCauley Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 50

McCausland Mrs widow Charles, d'Artigny 59½

McCclean see MacLean and McLean

McCleary Robert, employed at C. P. R., St John 278

McCleish Chs, employed Ross Rifle Factory, Richelieu 297

McCleish George, garde-magasin, storeman, Richelieu 89

McClory Daniel, orderly Brigade office, Old Court House, St Louis 17

McCloskey John, grocer, wine and spirit dealer; choice assortment of family groceries; épicier, marchand de vins et liqueurs, St Michael 21-23-25. Téléphone 229

McCloskey Miss Catherine, St Julia 58

McClure N., emp. Ross Rifle Factory, Artillery 78

A. TOUSSAINT & CIE	} IMPORTATEURS DE VINS ET SPIRITUEUX ÉTRANGERS
194, ST-PAUL, QUÉBEC	

- McCone James**, grocer, wine and liquor merchant, épiciier et marchand de vins, St Jean 130, Telephone 385—res. 128
- McConnell W. G., commission merchant, marchand à commission, Saint Peter 132, res. St Augustin 130
- McConnell Owen, coachman, cocher, St Eustache 62
- McCord Chs. A., accountant comptable, Beauport
- McCorkill J. C.**, Honorable judge Superior Court, Grande Allée 189
- McCullen Hugh, leather cutter, tailleur en cuir, St Roch 11
- McCusker Thomas, culler, mesureur de bois, d'Aiguillon 276
- McCusker Alb. G., foreman Ross Rifle Factory, contre-maître d'Aiguillon 276
- McCutcheon Robert, manager, gérant, St Cyrille, Ville Montcalm
- McDermott Edward, carter, charretier, St Patrick 65
- McDermott M. journalier, laborer, de la Reine 364
- McDermott Miss M., stenographer, sténographe, St Patrick 65
- McDonald, Lespérance & Co.**—*D. O. Lespérance*—représentants L. J. Forget & Cie, courtiers, stock brokers, Members of the Montreal Exchange. St Pierre 132, chambres 20 à 22, bâtisse de la Banque Hochelaga. Téléphone 1227
- McDonald Mme veuve A. R., pension Hôtel Dieu du Sacré-Cœur
- McDonald Sidney, draughtsman, dessinateur, des Stigmates (south side), Ville Montcalm
- McDonald John, employé Jacques-Cartier Electric Light Co., O'Connell 48
- McDonald John, carpenter, charpentier, Prévost 22
- McDonough Mrs. widow John, Ste Marguerite 90
- McDougall A. & Co.**, Montreal, Tailors trimmings and woollens, tweeds et fournitures pour tailleurs, J. M. Landry, représentant, St Joseph 108. Téléphone 2226
- McDougall & Cowans**, stock brokers, R. H. Reid, manager, St Peter 81. Phone 246
- McDougall Thos.**, general manager Quebec Bank, gérant général de la Banque de Québec, St Peter 110, res. Mont-Carmel 16
- McEwen William, agent, St Joseph 64
- McFarlane (the) Misses, Richelieu 324½
- McFaul John, laborer, journalier, Champlain 370
- McFaul Alex., policeman, gardien de la paix, Champlain 420
- McFaul Mrs. Margaret, appartement house, Haldimand 8
- McFaul William, laborer, journalier, Champlain 376
- McGie Daniel, of D. McGie & Son, des Remparts 45. Telephone 5
- McGie Daniel & Son**—*D. McGie*—bankers and stock brokers, banquiers et courtiers, agents for the Phoenix of London Ass. Co., St Peter 63. Telephone 564
- McGill Miss J. Zobelina, seamstress, couturière, d'Artigny 51
- McGough capt. Henry John, Ste Hélène 29
- McGough capt. Thomas, Desfossés 175
- McGough Ls-Nap., employé C. P. R., des Fossés 91
- McGowan James A., secrétaire-trésorier Quebec Land Co., Limoilou
- McGreevy Frank, at N. Lemieux & Fils, St Pierre 80
- McGreevy Herbert S., civil service clerk, employé de l'administration, Avenue Ste Geneviève 34
- McGreevy Mrs widow Thomas H., Hôtel Dieu du Précieux Sang
- McHenry William, laborer, journalier, Champlain 461
- McHugh Andrew, laitier, milkman, Sauvageau 33
- McHugh Michael, driver, conducteur, St Julia 66
- McHugh P. B., flour and grain, St Peter 98, boards Garden 22
- McHugh William, laborer, journalier, O Connell, 13
- McInenly Thomas, specification clerk, Sault-au-Matelot 11
- McIntyre Miss M., music teacher, professeur de musique, St Olivier 255
- McKay Robert, boiler maker, (shop) Gaant 148, rés. St François 137
- McKean Peter, brass finisher, finisseur en cuivre, Henderson 58, res. St Julia 47
- McKeaney Patrick, messenger, messenger, d'Aiguillon 149
- McKeen C. E. & Co. (The), boots and shoes, chaussures, St Valier 615-617
- McKeen Frank W., of C. E. McKeen & Co., St Eustache 8
- McKeen John, of The C. E. McKeen & Co., de Salaberry 20
- McKenna Mrs widow C., Ste Famille 15

McKenna John, carter, charretier, Scott 155
 McKenna Miss Kate, Artillery 26
 McKennen Michael, boucher, butcher, Avenue Renaud 34
 McKenney James, manager Rollaway Aca lemy, St Louis 37-39
 McKeown Mrs widow James, Ste Ursule 36
 McKernan J. R., commercial agent, d'Aiguillon 44
 McKenzie, see also Mackensie
 McKibbin Charles, hotel, Place d'Orléans 1-3
 McKibbin Mlle Jeannette, Lacroix 9
 McKibbin William, hotel keeper, hôtelier, St Paul 297-299
 McKinnon S. F. Co., Ltd, St Joseph, 68
 McKiver Patrick, laborer, journalier, 5e avenue Est 32, Hedleyville
 McKnight P. Cahill, St Stanislas 33-35
 McKnight P. M., clerk, commis, St Stanislas 33-35

McKnight P. W., (Established 1862).—Carriage builder, Carriages and Sleighs of the latest designs for Sale or to Hire. Orders and repairing promptly executed. Prices moderate and all work warranted.—*Factory: Cook and St Stanislas streets—res. St Stanislas 33-35*

McLaughlin James, messenger, messenger, Champlain 424
McLaughlin T. T., tumber merchant, marchand de bois, Saint-Paul 260
 Telephone 3032, rés. 3eme avenue Est 174, Limoilou
 McLean Refus, 11e Avenue Est 206, Hedleyville
 McLean Mme veuve John, St Jean 29
 McLean Osborne, employé au Transcontinental, St Jean 29
 McLennan Timber Lands and Lumber Co., Ltd.—John McLennan, president and general manager, Syracuse, N. Y.; A. J. Price, vice president; C. E. Taschereau, notary, secretary-treasurer, St Pierre 139
 McLeod see also MacLeod
 McLeod abbé Henri Jos., chapelain St Vincent de Paul, côte d'Abraham 58-64
 McLimont Henry James, of W. McLimont & Son, rooms Palace 58
 McLimont John C., of W. McLimont & Son, St Louis 81
McLimont W. & Son—John Clapham, William & Henry James McLimont—wholesale dry goods importers, importateurs de nouveautés, St Peter 71-73. Telephone 333
 McLimont William, of W. McLimont & Son, St Stanislas 12. Téléphone 134
 McMahon B. F., accountant, comptable, des Fossés 260
 McMahon Fred, clerk, commis, Champlain 356
 McMahon Daniel, conductor Q. Ry, St Valier 233
 McMahon George, plumber, plombier, Champlain 421
 McMahon Henry, laborer, journalier, Champlain 289
 McMahon John, Custom House employee, emp. à la douane, Champlain 376
 McMahon Mrs widow Michael, Champlain 356
 McMahon Robert, emp. Q. Ry, Latourelle 213
 McMahon William, laborer, journalier, Champlain 373
 McManamy Daniel, fruit dealer, fruits, res. St Stanislas 9
 McManus Denis, fireman, pompier, St Peter 95
 McMartin Wm., Tea merchant, marchand, St Valier 317
 McMillan Mrs Hugh, room St Ann 125
 McMullen John, confectioner, confiseur, Artillery 46
 McNamara Charles, storekeeper Quebec Harbour Commission, Garneau 14
 McNamara J. J., agent, Garneau 14
 McNeil Gaudias, cordonnier-machiniste, shoemaker, Colbert 3
 McNeil Peter, timber inspector, Côte Ste Geneviève 50
 McNeil Philéas, tanneur, tanner, Bayard 51
 McNeil Thomas H., d'Aiguillon 83
 McPherson, see also Macpherson
 McPherson Mrs widow David, St Patrick 10
 McQueen Hector, janitor, Avenue St Denis 30
 McRobie Miss I. M., Garneau 48-50
 McTeer John, engineer, ingénieur, des Fossés 129

- McWilliam G. E., of W. McWilliam & Son, St John 136
 McWilliam Leo, confectioner, confiseur, St Amable 6½
 McWilliam Lyall, book-keeper, teneur de livres, St Joseph 112
McWilliam W. & Son—*William & George E.*—confectioners and pastry cooks, confiseurs et pâtisseries, St John 136-138, Telephone 1; Fabrique 50, Telephone 376; St Joseph 114, Tel. 2512
 McWilliam William, of W. McWilliam & Son, Ramparts 11
Mechanics Supply Co.—*W. H. Wiggs*—dealers in machinists, engineers, plumbers, gas fitters and electrical supplies, Lower Town offices, St Paul 80-90. Phone 651. Warehouse: St André 59-67
 Mederschein Charles, garde-magasin, store man, Parent 70
 Medley Thos. R, telegraph operator, télégraphiste, boards Palace 58
 Meehan John, laborer, journalier, Little Champlain 51
 Meiklejohn Charles, accountant, comptable, Maple Avenue 64. Phone 1862
 Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25
 Meltais Léon, boulanger, baker, de la Reine 200
~~Ménard~~ Ménard voir Maynard
 Ménard Arthur, cordonnier, shoemaker, Kirouac 174
 Ménard Charles, commis, Headquarters Restaurant, clerk et maison de pension, boarding house, St Pierre 84
 Ménard Charles, typographe, typographer, avenue Parent 31
 Ménard Eusèbe, capitaine, Latourelle 68½
 Ménard François, bourreur, upholsterer, Scott 41
 Ménard François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 50
 Ménard Gaudias, cordonnier, shoemaker, Nelson 23
 Ménard Jean, journalier, laborer, Bedard r 65
 Ménard Jean-Baptiste, journalier, laborer, De Courcelles 7
 Ménard J. Léonce, comptable, accountant, Latourelle 68½
 Ménard Joseph, garçon de table, waiter, St Augustin 20
 Ménard Joseph, plombier, plumber, St Jean 245—rés. Jérôme 29
 Ménard Ludger, ébéniste, cabinetmaker, Nelson 21
 Ménard J. Nap., comptable, accountant, Latourelle 68½
 Ménard J. Victor, comptable, accountant, Latourelle 68½
 Ménard Mlle Belzémire, Morin r 89
 Ménard Mlle Joséphine, magasin, shop, de la Couronne 137
 Ménard Mlle Julie, couturière, seamstress, Alexandre 26
 Ménard Mme veuve Prudent, St Dominique 11
 Ménard Pierre, calfat, caulker, Kirouac 175
 Ménard Théophile, charretier, carter, Burton 12
Mercantile Agency, (The), R. G. Dun & Co, proprietors; J. J. MacRae, local manager, St Peter 125. Telephone 674
Mercantile Restaurant, Philomon Vallière, proprietor, St Peter 65 and Sault-au-Matlot 8. Phone 1385
Merchants Bank of Canada, W. G. Hinds, manager, St Peter 79, Phone 33; St. Sauveur Branch, J. F. Lemieux, gérant, corner St Joseph and Boulevard Langelier, Phone 2040
 Mercier Adjutor, cordonnier, shoemaker, St Olivier 360
 Mercier Aimé, gardien de la paix, policeman, Ste Thérèse 114
 Mercier Almanzar, commis voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 157
 Mercier Alphonse, charretier, carter, Parent 38
 Mercier Arthur, menuisier, joiner, Scott 106
 Mercier Arthur, boucher, butcher, Lévis 10
 Mercier Arthur, menuisier, joiner, St Olivier 78
 Mercier C. Amédée, employé service civil, civil service clerk, St Valier 328
 Mercier Cyrille, tanneur, tanner, de la Couronne 173
 Mercier D. Alphonse, notaire, notary, de Mercier & Mercier, St Pierre 125, chambre 7, Téléphone 1251—rés. Prévost 12, Telephone 1620
 Mercier Delphis, fonctionnaire public, civil service clerk, Dauphine 38
 Mercier Delphis, journalier, laborer, Daulac 18

"Claire Fontaine Mineral Water"
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Mercier Elzéar, cordonnier, shoemaker, Durochers 40
 Mercier Emile, tailleur, tailor, de l'Eglise 114
 Mercier Emile, tailleur, tailor, Côte d'Abraham 120
 Mercier Emile, emp. Bell Telephone, des Prairies 121
Mercier Ernest, avocat, advocate, St Pierre 125, Tél. 1251—rés. Scott 6 3/4
 Mercier F. Achillas, notaire, notary, de Mercier & Mercier, St Pierre 125, chambre 7, Téléphone 1251—rés. St Michel, Bellechasse
 Mercier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 205
 Mercier Herménégilde, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 28
 Mercier Hippolyte, charpentier, carpenter, Arago 198
 Mercier J. Alfred, employé service civil, civil s. clerk, Ave du Sacré-Cœur
 Mercier J. Arthur, comptable, accountant, d'Aiguillon 143
 Mercier Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Richardson 252
 Mercier J.-Bte, marchand de bois, wood merchant, Marie de l'Incarnation 19
Mercier Jos., jr, propriétaire de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-au-Matlot 21, Téléphone 1270—rés. Avenue des Erables 19
 Mercier Jos. Aurèle, forgeron, blacksmith, du Pont 103, rés. de Varennes 44
 Mercier Joseph E., commis, clerk, Notre-Dame des Anges 28
 Mercier Joseph, révérend vicaire à Saint-Jean Baptiste, St Jean 448
 Mercier Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 157
 Mercier Joseph Oliva, employé civil, civil employee, N.-D. des Anges 208
 Mercier J. X., fonctionnaire public, civil service clerk, Beauport
 Mercier Léon, journalier, laborer, Châteauguay 213
 Mercier Louis, tailleur, tailor, Sous le Fort 50
 Mercier Louis, journalier, laborer, Letellier 19
Mercier Louis & Cie—*Napoléon Mercier*—marchands-épiciers, grocers, St-Paul 113-117. Téléphone 1493
 Mercier L. Oscar, teneur de livres, book keeper, Massue 74
 Mercier Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 345
Mercier & Mercier—*F. Achillas & D. Alphonse Mercier*—notaires, notaries, St Pierre 125, chambre 7. Téléphone 1251
 Mercier Mlle Alma, lainage et corsets, St Joseph 271 1/2—271 3/4
 Mercier Mlle Almada, St François 370
 Mercier Mlle J., institutrice, teacher, Ste Angèle 25
 Mercier Mlles, de la Reine 344
 Mercier Mme veuve Emmanuel, St Michel 7
 Mercier Mme veuve François, Napoléon 166
 Mercier Mme veuve François-Xavier, des Fossés 77
 Mercier Mme veuve Joseph, St Gabriel 25
 Mercier Mme veuve Michel, Richelieu 274
 Mercier Napoléon, rentier, gentleman, Signal 24
 Mercier Napoléon, de Louis Mercier & Cie, Laval 20
 Mercier Octave, peintre, painter, Richelieu 242
 Mercier Pierre, pâtissier, pastry cook, Ste Thérèse 63
 Mercier Pierre, charretier, carter, d'Iberville 11
 Mercier Trefflé, conducteur Q. Ry, conductor, du Roi 410
 Mercure Hildevert, de Fiset & Mercure, Latourelle 35
 Mercure Gustave, tailleur, tailor, Racine 6
 Mercure Mme veuve Elie, Racine 6
Meredith & Meredith—*Edward Graves Meredith & Reginald Meredith*—notaries public; real estate and estate agents; commissioners for the Superior Court; commissioners for Ontario and New-Brunswick and Issuers of Marriage Licenses, Dalhousie 46. Telephone 562
 Meredith E. G., of Meredith & Meredith, Grande Allée 138. Tel. 181
 Meredith G. H., St Julia 55
 Meredith Miss, St Paul 115
 Meredith Mrs. widow, Sous-le-Cap 25
 Meredith Reg, of Meredith & Meredith, Ave Ste Geneviève 32,—Tel. 251
 Mérette Elzéar, domestique, coachman, St Gabriel 24

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc., Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Mérette Flavien, gardien Victor Mfg Co., caretaker, Franklin 62
Mess Officers, R. C. G. A., Lt. J. E. Mills, secretary, the Citadel
 Messenie Edmond A., commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 88½
Messervy Alex. J., Alderman for Palace Ward, accountant, comptable, St Stanislas 10
 Messely Camille, cigarier, Arago 119½
 Messely Léopold, cordonnier, shoemaker, Arago 119½
 Métayer Alphonse, avocat, advocate, de Choquette, Galipault & Métayer, Côte de la Montagne 107
 Métayer Edouard, jnr, monteur, laster, Signai 114
 Métayer Edmond, contre-maitre, foreman, Lalement 46
 Métayer François, plombier, plumber, Morin 67
 Métayer Jean, journalier, laborer, Hermine 66
 Métayer Joseph, commis emballleur, packing clerk, Dorchester 185½
 Métayer Joseph, plombier, plumber, Morin 67
 Métayer Joseph, journalier, laborer, des Prairies 115
 Métayer Mme C., Ste Cécile 9-11
 Métayer Mme veuve Vincent, Morin 67
 Métayer Odilon, cordonnier-machiniste, shoemaker, Hermine 66
 Métayer Omer, boulanger, baker, Morin 55
 Métayer Paul, plombier, plumber, Morin 67
 Métayer Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 66
 Methodist Church, St Stanislas 40
 Methot E. Wencesles, d'Auteuil 83
 Méthot Philippe, employé Ross Rifle, Scott 82
 Méthot Lazare, solliciteur d'assur., insur. canvasser, Ruelle Notre Dame 7
 Méthot Siméon, cordonnier, shoemaker, Victoria 63
 Métivier Achille, pâtissier, pastry cook, St Patrice r 88
 Métivier Adélard, journalier, laborer, 4e Rue 38, Stadacona
 Métivier Albert, gardien du pont Bickel, 2e rue 39, Stadacona
 Métivier Arthur, charretier, carter, Latourelle r 190
 Métivier Ferdinand, cordonnier-machiniste, shoemaker, Châteauguay 204
 Métivier Frs, charpentier, carpenter, Route des Commissaires, Stadacona
 Métivier Mme veuve Edouard, Latourelle 112
 Métivier Jean, calfat, caulker, 5e rue 8, Stadacona
 Métivier Joseph, gérant, Jobin & Rochette, manager, St Anselme 49½
 Métivier Joseph, journalier, laborer, Bagot 63
 Métivier Joseph, peintre, painter, Richelieu 248
 Métivier Louis, journalier, laborer, 3e rue 28, Stadacona
 Métivier Michel, journalier, laborer, 4e rue 24, Stadacona
 Métivier Mlle Georgiana, lainage, rés. Victoria 36
 Métivier Mme Guillaume, Victoria 36
 Métivier Mme veuve Albert, maison de pension, boarding house, du Roi 258
 Métivier Mme veuve Joseph, St Patrice 108
 Métivier Napoléon, journalier, laborer, rue Trudel 5, St Malo
 Métivier Pierre, cordonnier machiniste, shoemaker, Boisseau 215
 Métivier Pitre, employé Commission du Havre, Laliberté 175
 Métivier Thomas, journalier, laborer, 2e avenue 19, Stadacona
Metropolitan Life Insurance Co., T. P. Bourgeois, surintendant, superintendant, St Jean 39. Téléphone 1603
 Meunier J. G. H., asst-gérant R. G. Dun & Co., St Michel 45
 Meyette E. Art., gérant du dépt de la musique chez P. T. Légaré, manager, St Valier 725
 Michalovitz Mendel, pedlar, colporteur, Henderson 62
 Michaud voir aussi Raymond dit Michaud
 Michaud Adélard, cordonnier, shoemaker, Napoléon 193
 Michaud Albert, boulanger, baker, Richardson 21
 Michaud Alexandre, cordonnier, shoemaker, Arago 330
 Michaud Antoine, journalier, laborer, Avenue Renaud 150

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE

Arthur Paquet, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL.

- Michaud Arthur, avocat, advocate, Victoria 17
 Michaud Auguste, mégissier, tawer, 2e Rue 41, Stadacona
 Michaud Avelin, boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges 164
 Michaud B., avocat, fonctionnaire public, advocate, c. s. clerk, Ste Famille 18
 Michaud Benjamin, journalier, laborer, de la Reine 259
 Michaud George, barbier, barber, Bedard 139
 Michaud George Vienno, relieur, bookbinder, Sutherland 43
 Michaud Herménigilde, commis, clerk, Notre-Dame-des-Anges 89
 Michaud Jean-Baptiste, ancien boulanger, baker, Richardson 29
 Michaud Joseph, mégissier, tawer, de la Reine 109
 Michaud Joseph, commis-marchand, salesman, du Roi 202 coin Dorchester 14
 Michaud Mlle Hélène, modiste, dressmaker, Richelieu 122
 Michaud Mlle Victoria, St Sauveur 109
 Michaud Melle Elise, St Francois 149
 Michaud Mme veuve Achille, du Roi 222½
 Michaud Mme Adèle, Ste Cécile 97-99
 Michaud Mme veuve Bernard, épicerie, grocery, Dorchester 16
 Michaud Mme veuve Thomas, St Sauveur 109
 Michaud Napoléon, presseur, presman, Demers 74
 Michaud Narcisse, serrefrein, brakesman, Lacroix 16
 Michaud Omer, employé à l'Hôtel Dieu, St Jean 173
 Michaud Uldéric, barbier, barber, St Valier 855, rés. St Ambroise 92
 Michaud William, journalier, laborer, St Paul r 159
 Michel Auguste, emp. chemin de fer, 3e rue Est 44, Hedleyville
 Michel George, pedlar, colporteur, St Roch 2
 Michel Yves, journalier, laborer, Petit Champlain 24
Mickleborough, Muldrew & Co., Toronto, wholesale woollens and
 tailors, trimmings, tweeds et fournitures pour tailleurs, J. E. Côté,
 représentant, du Pont 75. Téléphone 2572
 Middleton James T., manager Eastman Lumber Co., St Jean 261
 Mignault Charles, contre maitre, Dominion Arsenal, foreman, Latourrelle 47
 Mignault François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 147
 Mignault John, assistant garde-pêche, St François 140
 Mignault Stanislas, ébéniste, cabinetmaker, Colonn 252
 Mignault Théotime, garde-pêche, St François 110
 Migner Alexandre, chaussures, boots and shoes, chemin Ste Foy
 Migner Antonio, commis, clerk, de l'Eglise 116
 Migner Mme veuve Octave, chemin Ste Foy
 Migner Thomas, time keeper Trancontinental Ry, chemin Ste Foy (côté sud)
Milaire voir aussi Miller
 Milaire Alfred, journalier, laborer, Chateauguay 185
 Milaire Alphonse, journalier, laborer, Champlain 618
 Milaire Amable, journalier, laborer, Champlain 751
 Milaire Arthur, journalier, laborer, Champlain 650
 Milaire Charles, journalier, laborer, Champlain 706
 Milaire Edmond L., journalier, laborer, Champlain 776
 Milaire Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Olivier 327
 Milaire Félix peintre, painter, de la Violette 42
 Milaire Ferdinand, porteur d'eaux gazeuses, Arago 42
 Milaire Louis, journalier, laborer, Champlain 642-644
 Milaire Pierre, journalier, laborer, Champlain 750
 Milaire Pierre, journalier, laborer, Champlain 770
 Milhomme Joseph, de Faucher & Milhomme, Chénier 35
Militia Office, Lt. Col. A. Roy, D. O. C. St Louis 17. Telephone 83b
 Military Store Department, (see Ordnance Stores Corps, page 40)
 Millan Miss M., school teacher, institutrice, St John 487
Millars Limited, tanners, tanneurs, St-Valier 566-570. Téléphone 2044
 Miller Alfred, cordonnier, shoemaker, Signal 76
 Miller Alfred, Champlain 685

Merisier pour planchers, couleurs régulières ou assorties.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Miller Archibald**, of Whitehead & Turner, St Foy road. Telephone 734
 Miller Edouard, ébéniste, cabinetmaker, Assurance 5
 Miller Eudore, plâtrier, plasterer, St Joachim 111
 Miller Félix, mécanicien, machinist, Latourelle 176
 Miller Félix, peintre, painter, St Sauveur 134
 Miller Ferdinand, plombier, plumber, Latourelle 21
 Miller Ferdinand, cordonnier-monteur, shoemaker, Latourelle 176½
 Miller Ferdinand, électricien, electrician, Lafontaine, (côte est), Ville Montcalm
 Miller Flavien, boucher, butcher, Signal 67
 Miller F. G., school teacher, instituteur, avenue St-Denis 30
 Miller George, charpentier, carpenter, St Jacques, (côte nord), Ville Montcalm
 Miller George, cordonnier, shoemaker, Arago 204
 Miller James, grocer, épicier, St John 152, res. Belvedere, Ville Montcalm (West side)
 Miller John, R. C. R., Ste Madeleine 31
 Miller Joseph N., employé service civil, civil service clerk, d'Artigny 38
Miller & Lockwell Co., Ltd. (The)—Camélien Joseph Lockwell, président; Jos. Douville, 1er vice-président; Ferdinand Douville, 2e vice-président; Edmond Chouinard, secrétaire-trésorier.—Manufacturiers de cigares et fabricants de tabac en poudre (Fréchette); cigar manufacturers, St Valier 645. Téléphone 2498
 Miller Léon, tailleur en cuir, leather cutter, St Joseph 373
 Miller Louis corroyeur, currier, St Jacques (côté nord), Ville Montcalm
 Miller Mme veuve Ferdinand, Latourelle 176½
 Miller Mme veuve George, Richardson 270
 Miller Mme veuve W. J., des Fossés 118
 Miller Mrs widow John, St Joachim 66
 Miller Odilon, menuisier, joiner, Latourelle 176½
 Miller Philippe, menuisier, joiner, Sutherland r 3
 Mills John, plumber, plombier, Ste Marguerite 21, Ville Montcalm
 Mills Captain J. E., Adjudant R. C. A., St Cyrille, Ville Montcalm
 Mills Samuel, coachman, cocher, St Jacques, (North Side) Ville Montcalm
 Mills T., messenger Canadian Bank of Commerce, St Jacques, (North Side), Ville Montcalm
 Mineau Dens, employé C. P. R., des Commissaires 109
 Minguy voir Maguy et Mailly
 Minguy Adélard, typographe, typographer, Avenue Parent 9
 Minguy Arthur, typographe, typographer, des Commissaires 206½
 Minguy Elzéar, journalier, laborer, Tessier 32
 Minguy Emile, charretier, carter, Fleurie r 17
 Minguy Eugène, forgeron, blacksmith, Berthelot 29
 Minguy J. A., épicier, grocer, Dégigny 20, rés. 22
Minguy Jean, de Simons & Minguy, Garneau 5
 Minguy Joseph, boucher, butcher, de la Reine 246
 Minguy Joseph, boulanger, baker, Bouthillier 7, St Malo
 Minguy Joseph, journalier, laborer, Richardson 162
 Minguy Mlle Eléonore, couturière, seamstress, St François 367
 Minguy Mme J. Napoléon, 230
 Minguy Mme veuve Gaudiose, Victoria 91
 Minguy Mme veuve Johnny, St Alphonse 7, St Malo
 Minguy Mme veuve Narcisse, des Commissaires 206½
 Minguy Mrs widow M. H., Richelieu 384
 Minguy Napoléon, commis, clerk, Hermine 144
 Minguy Narcisse, confiseur, confectioner, Hermine 55
 Minguy Narcisse, conducteur d'express, express driver, St Patrice 12
 Minguy Théophile, tailleur, tailor, Charest 14
 Minville voir aussi Miville

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Minville Alphonse, journalier, laborer, Dorchester 197
- Miquelon R.**, gérant The Canadian Fairbanks Co., Ltd, St Pierre 51, Phone 3050—pension Hôtel St Louis
- Missionnaire d'Afrique (Pères Blancs), des Remparts 37
- Missionnaire du Sacré-Cœur**, révd Louis Jourdon, supérieur, Ste Ursule 71. Telephone 1571
- Missionnaire (les Religieuses), Notre-Dame d'Afrique (Sœurs Blanches), des Remparts 41
- Mitchell David, of Robert Mitchell & Co., St Ann 79
- Mitchell George, of Mitchell & Whitehead, Maple Avenue 32
- Mitchell Miss, St Ann 79
- Mitchell Miss Mary, dressmaker, couturière, St Joachim 58
- Mitchell Mrs widow Samuel, du Palais 58
- Mitchell Robert & Co—*David Mitchell*—commission merchants, St Peter 76
- Mitchell & Whitehead, commission merchants, m. à c commission, St Peter 92
- Miville Jean-Baptiste, sellier, sadler, Kirouac 108
- Miville Martin, restaurant, Bell's Lane 10
- Moderatus**, révd. frère Jos., directeur de l'Ecole St Roch, St François 326
- Modler Richard J., deputy gaoler, Wolfe Avenue 2
- Modler Mrs widow Robert, d'Artigny 65
-  Moffatt voir aussi Monfette
- Moffatt Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 1
- Moffatt Mrs widow Robert, Lachevrotière 89
- Moffett Félix, menuisier, joiner, Massue 107
- Moffett James, storeman, garde-magasin, Artillery 89
- Moffett J. Arthur, Grand NorC Ry., de l'Eglise 34c
- Moffet Alphonse, tailleur, tailor, des Fossés 127
- Moffet O. E.**, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, coin des rues de l'Eglise 36-38 et Ste Marguerite 199.
- Moffet Jos., commis de banque, bank clerk, des Fossés 127
- Moffet Napoléon, time-keeper, Ste Marguerite 66½
- Moffett Oliva, commis-marchand, sales man, Garneau 12
- Moffet S. Félix, agent d'assurance, insurance agent, des Fossés 127
- Moisan Alfred, menuisier, joiner, Joliette 17
- Moisan Alphonse, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 120
- Moisan Alfred, ramoneur, chimney sweeper, Belard 129
- Moisan Arthur, snr, charretier, carter, Alexandre 10
- Moisan Arthur, employé civil, civil service clerk, avenue Renaud 35
- Moisan Charles, cordonnier, shoemaker, Latourelle 160
- Moisan Elzéar, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 103
- Moisan Ernest, mécanicien, machinist, Ste Hélène 40
- Moisan Etienne, cordonnier, shoemaker, Bayard 85
- Moisan Eugène, teneur de livres, bookkeeper, des Prairies 74
- Moisan Eugène, journalier, laborer, Boisseau 104
- Moisan Eugène, journalier, laborer, Champlain 748
- Moisan François**, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Turgeon 34
- Moisan François, charretier, carter, Claire Fontaine 13½
- Moisan François, cordonnier, shoemaker, Joliette 13
- Moisan François L., employé chez H. Moisan, Turgeon 63
- Moisan Georges, cordonnier, shoemaker, Jérôme 24
- Moisan Hubert, jnr, de la maison Hubert Moisan, St Joseph 293
- Moisan Hubert**, snr, carrossier, coachmaker; entrepreneur de pompes funebres, undertaker; et gérant de l'Association Funéraire, St-Joseph 295-297. Téléphone 2077. Atelier St Anselme 10-12 et Ste Hélène 261—rés. St Joseph 299
- Moisan Israel, ouvrier en valises, trunk maker, Châteauguay 110

A. TOUSSAINT & Cie } IMPORTATEURS DE
 194, ST-PAUL, QUEBEC } PRODUITS ÉTRANGERS
 Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

Moisan J. A., épicier et marchand de vins, fruits et légumes ; grocer, wines and liquors, fruits and vegetables, St Jean 341-343. Tél. 1450
Moisan Jean, magasin d'occasion, 2d hand store, Durocher 41, rés. Napoléon 99
Moisan Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ignace 43
Moisan Joseph, charretier, carter, Claire Fontaine 41
Moisan Joseph, commis-marchand, salesman, St Joseph 384½
Moisan Joseph, garde-magasin, storeman, Drolet 4
Moisan Joseph, plombier, plumber, Colombe 159
Moisan Laurent snr, sculpteur, sculptor, Massue 64
Moisan Laurent jnr, sculpteur, sculptor, St Valier 942-950
Moisan L. E., commis, clerk, St Jean 343
Moisan Louis, garde-magasin, storeman, Arago 129
Moisan Louis, sellier, saddler, Côte à Coton 1
Moisan Louis, charpentier, carpenter, St Patrick 102
Moisan Louis, typographe, typographer, des Fossés 2
Moisan Ludger A., de The Victor Manufacturing Co., de Salaberry 15
Moisan Michel, journalier, laborer, Franklin 203
Moisan Mlle Anna, Lachevrotière 18
Moisan Mlle Joséphine, St François 312
Moisan Mme Joseph, Bagot 189
Moisan Napoléon, commis, clerk, Ste Cécile 70

Moisan Napoleon, épicier et marchand de vins, liqueurs, etc., grocer, wine and liquor dealer, Ste Julie 70-72, Téléphone 1406—rés. d'Artigny 23

Moisan Napoléon, journalier, laborer, 2e avenue 34, Stadacona
Moisan Olivier, ancien pressier, Hospice St Louis de Gonzague, Richelieu 2
Moisan Omer, garde-moteur, motorman, St Olivier 293
Moisan P., conducteur d'express, express driver, Scott 114
Moisan Philéas, charretier, carter, Ste-Marguerite 136
Moisan Pierre, cordonnier-machiniste, shoemaker, Franklin 144
Moisan Pierre, horloger, watchmaker, Charest 51
Moisan Sylvio, de H. Moisan, Charest 148
Moisan Thomas, restaurateur, St Louis 36
Moisan Ulric, peintre en voiture, painter, Charest 171, rés. St Joseph 299
Moisan Ulric, cordonnier, shoemaker, Massue 157
Moisan Victor, hussier, baliff, Boulevard St Charles, Limoulo
Mole William, sergeant, R. C. R., St Louis 56
Mollet Louis Nap., magasin et pension de chevaux, Racine 8
Molloy see also Malloy
Molloy E. G., bread driver, porteur de pain, Artillerie 130½
Molloy Georges, menuisier, joiner, St Dominique 60
Molloy Mrs. widow James, St Joachim 72
Molloy Thom, électricien, electrician, Lachevrotière 23
Molony see Malony
Molony Miss G. M., Lady Supt., Jeffery Hale's Hospital, St Cyrille Str. rés. Haldiman 8

Molony Thos J., advocate, avocat ; commissioner for receiving affidavits in the Province of Quebec, for use in the Province of British Columbia, Manitoba, New-Brunswick, Nova Scotia, Ontario and Prince Edward Island, Ste Ursule 7

Molleur Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 195
Molleur Napoléon, cordonnier, shoemaker, Hermine 64
Molson Kenneth, accountant Molson Bank, Park avenue 42
Molsons Bank, (The), P. B. Dumoulin, manager, gérant, St Peter 105. Telephone 34

Monaghan John, city assessor, cotiseur, Grande-Allée 258
Monaghan Joseph, florist, Belvedere road (West side) Ville Montcalm

Monaghan M., B. A., agent of The Mutual Life Assurance Co. of Canada, St Peter 81, Phone 504—rés. Lachevrotière 71, Phone 189

Monaghan Miss Sarah, Drolet 6

Monaghan Patrick, emp. chemin de fer, 6e Avenue Est 3, Hedleyville

- Monastère des RR. PP. Franciscains, (maisons d'études,) des Stigmates, Ville Montcalm
- Mondor Queton, tailleur de pierre et magasin 2e main, stone cutter and 2nd hand store, Durochers 89
- Mondor Thomas, maçon en briques, bricklayer, Carillon 23
-  Monfette voir aussi Moffatt
- Monge Mme veuve, Rose, Prince Edouard 235
- Mongeon Félix, menuisier, joiner, de la Reine 125, rés. Laliberté 172
- Monier Alphonse, commis, clerk, de la Reine 360
- Monier Arthur J., commis-voyageur, commercial traveller, St François 90
- Monier J. Alfred, commis-marchand, salesman, du Roi 82
- Monier Joseph, charretier, carter, Tessier 38
- Monier Louis, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 251
- Monier Ph. H., commis, clerk, Des Prairies 44
- Montague Patrick, laborer, journalier, St Patrick r 16
- Montambault D. J.**, C. R., avocat, advocate, de Montambault & Edge, Hébert 29
- Montambault & Edge**—D. J. Montambault & T. W. Edge—avocats, advocates, St Pierre 4. Telephone 1121
- Montambault Ernest, plombier, plumber, St Paul 131
- Montambault Ovide, ancien hôtelier, St Paul 131
- Montambault Roch Ovide, commis-marchand, salesman, St Paul 221
- Montgomery Hotel**, Wilfrid Proulx, propriétaire. Champlain 72
- Montgomery Joseph, laborer, journalier, Champlain 309
- Montgomery Mathew, Champlain 309
- Montminy Adjutor, cordonnier, shoemaker, Kirouac 154
- Montminy Arthur, conducteur d'express, express driver, Lolourelle r 121
- Montigny Arthur, cordonnier, shoemaker, Colomb 405
- Montigny Arthur, cordonnier, shoemaker, Boisseau 99
- Montigny Arthur, fondeur, founder, Marie Louise 17 paroisse St Malo
- Montminy Charles snr, Garneau 54
- Montminy Charles**, jnr, gérant, manager Quebec Engraving Co, Garneau 54. Téléphone 1334
- Montminy J.-B. Alfred, commis-marchand, salesman, Boulevard Langelier 198
- Montminy Johnny, charretier, laborer, Ste Agnès 21
- Montminy M. A. & Cie**, photographes, photographers, GALLERY AND STUDIO, St Jean 2. Telephone 1186. Chemin Ste Foy, Ville Montcalm
- Montminy Marc A., de M. A. Montminy & Cie, St Jean 2, rés. chemin Ste Foy, Tel. 1560
- Montminy Marcelin, cordonnier, shoemaker, St Luc 78
- Montminy Mme veuve Odile, d'Aiguillon 208
- Montmorency News Depot**, Alfred Ferland & Cie, propriétaires, St Paul 310
- Montmorency Lumber Co., Richardson L. M., agent, Dalhousie 46
- Montreal Bank**, St Roch Branch—Henri DesRivières, Act-Sub. Agent; A. J. Hamel, clerk,—J. G. Trumble, messenger, St Joseph 103. Telephone 3100—(see also page 357)
- Montreal Pilots Office, U. Thibaudeau, agent, Sous-le-Fort 4
- Montreal Stencil—(Works' Branch), W. Spencer, St Peter 59
- Montreuil Eugene**, marchand à commission, commission merchant, Saint Paul 149½
- Montreuil Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, du Palais 23
- Montreuil Elzéar, sculpteur, sculptor, Sauvageau 196
- Montreuil Israel** de Dominion Fish & Fruit Co., Arago 297. Tél 2072
- Montreuil Jos. Chs. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 415
- Montreuil J. O., ingénieur civil, civil engineer, Avenue des Erables 22
- Montreuil J. O.**, sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, d'Aiguillon 85
- Montreuil Lorenzo J., Dr**, ex-assistant libre du service oto-rhinolaryngologique de l'Hôpital Lariboisière, élève du cours de perfectionnement (ophtalmologie) de la Faculté de Paris, médecin-spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Spécialiste : Maladies des yeux, nez, gorge, oreilles, (eye, ear, nose and throat). Hôpital privé : 9½ rue St Jean. Téléphone 1539

- Montreuil L. J., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Marguerite 227
 Montreuil L. P., magasin de modes, millinery store, Sous-le-Fort 34
Montreuil Mlle Azilda, prof. de musique, music teacher, d'Aiguillon 85
 Montreuil Mme veuve André, du Palais 23
 Montreuil Mme veuve Charles, St Valier
 Montreuil Mme veuve N. Y., Charlevoix 19
 Montreuil Mme veuve Olivier, d'Aiguillon 85
 Montreuil Mme Vve Pascal, magasin 2e main, 2nd hand store, St Joseph 66½
 Montreuil Yves, étudiant, Charlevoix 19
 Moon's School of Business, St Stanislas 24
 Mooney James, upholsterer, bourreur, des Prairies 50
 Mooney Thomas, coachman, cocher, Scott 79
 Moore George, laborer, journalier, St Michel 59
Moore Thomas J., of T. J. Moore & Co., books, stationery, fancy goods, etc., St John 148, res. Prince 20, Ville Montcalm (off Maple Avenue)
 Moore Thomas, clerk, commis, 3e rue Est 61, Limoilou
Moore T. J. & Co., stationers, printers and bookbinders, libraires, imprimeurs et relieurs, Mountain Hill 118. Telephone 52
 Moran John, laborer, journalier, Champlain 547
 Moran Patrick, machinist, mécanicien, Ste Marguerite 13
 Morand Elzéar, peintre de voitures, carriages painter, St Olivier 345
 Morand J. Evariste, commis, clerk, Voltigeurs 35
 Morand Mme veuve Louis, Voltigeurs 35
 Morasse Mme veuve Cyprien, d'Aiguillon 91
 Moreau Albert, ingénieur, engineer, Octave 17
 Moreau Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 154
 Moreau Alfred, St Jean 185
 Moreau Elie, journalier, laborer, Ancien Chantier 7
Moreau E. Theodore, plombier, poseur d'appareils de chauffage à air et à eau chaude, et d'appareils électriques, ferblantier, plumber, steam fitter and electrical contractor, tinsmith, Côte d'Abraham 154-156 et St Valier 341. Téléphone 1253
 Moreau Eugène, agent, 4eme rue 69, Stadacona
 Moreau Eusébe, tailleur, tailor, des Fossés 265
 Moreau Irénée, barbier, barber, Duquesne 5
 Moreau Joseph, charretier, carter, des Prairies 126
 Moreau Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 254
 Moreau Joseph, journalier, laborer, Chateauguay r 61
 Moreau Joseph, mécanicien, machinist, Richardson 328
Moreau L. F., marchand-tailleur, merchant tailor. Toujours en magasin un assortiment complet de Tweed anglais, écossais, canadien. Coupe et ouvrage garantis, des Fossés 263, Tél. 2771—rés. 219
 Moreau Napoléon, fruits, fruit dealer, Duquesne 11-13
 Moreau Paul, charpentier, carpenter, Allyn 5
 Moreau Philippe, ingénieur, engineer, Dalhousie 40
 Moreau Philéas, mécanicien, machinist, Place Marché Champlain 18
 Moreau Siméon, emp. chemin de fer, 4eme avenue Est à 13, Hedleyville
 Moreau Valère, charretier, carter, Octave 42
 Morel Albert, chauffeur, stoker, Smith 15
 Morel Bruno, journalier, laborer, Grant 128
 Morel Casimir, menuisier, joiner, Prince-Edouard 238½
 Morel François, charretier, carter, des Commissaires 114
 Morel François, confiseur, confectioner, St Paul 97-101, rés. 103
 Morel Gédéon, cuisinier, cook, St François 54
 Morel Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 89
 Morel Joseph T., de St Lawrence Vinegar Mfg Co., Richardson 382
 Morel Philibert, charretier, carter, St Doninique 115
 Morel Philéas, charretier, carter, Ste Marguerite 174
 Morel Pierre, menuisier, joiner, Gosford 13
 Morel Théophile, charretier, carter, Grant r 161

Order

TIMMONS'
Telephone 685

 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Morel William, menuisier, joiner, des Commissaires 1934
 Morency Alexandre, commis-marchand, salesman, de la Reine 239
 Morency Alphonse, cordonnier, shoemaker, du Roi 238
 Morency Alphonse, commis, clerk, Victoria 102-104
 Morency Arsène, employé Bell Tel. Co., Colonel 272
 Morency Arsène, journalier, laborer, Franklin 119
 Morency Arsène, forgeron, blacksmith, Franklin 138
 Morency Arthur, commis, clerk, de la Reine 265
 Morency Arthur, peintre, painter, D. Lairet
 Morency Basile, jnr, charretier, carter, Franklin 138
 Morency Bruno, charretier, carter, Prince Edouard 242
 Morency Célestin, charretier, carter, Massue 177
 Morency Cléophas, corroyeur, currier, Prince Edouard 216
 Morency Edmond, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 234
 Morency Edmour, boucher, butcher, de la Couronne 35
 Morency Edouard, chauffeur, stoker, Prince Edouard 279
 Morency Edouard, gardien, caretaker, de l'Eglise 134
 Morency Elzéar, charpentier, carpenter, 3e rue Est 39, Hedleyville
 Morency François, boulanger, baker, Bagot 42
 Morency François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 264
Morency François Xavier, marchand de chronos, gravures, miroirs, french and american frames and mirrors, dealer in chronos and engravings, St Joseph 59, Téléphone 2151, chambre St Valier 289, pension Hôtel Clarendon
 Morency Gédéon, corroyeur, currier, Colonel 247
 Morency Henri, tailleur en fourrures, fur cutter, Laliberté 159
 Morency J. A., barbier, barber, Fleurie 61
 Morency J. A. Gaudiose, commis marchand, salesman, Laliberté 159
 Morency J. Adalbert, employé service civil, civil service clerk, St Anselme 54
 Morency Japhet, jnr, employé à la Douane, du Roi 238
 Morency Japhet, snr, tonnelier, cooper, du Roi 238
 Morency Joseph, inspecteur de viandes, de la Couronne 35
 Morency Joseph, police provinciale, provincial police, Bagot 54
 Morency Joseph, plâtrier, plasterer, Latourelle 153
 Morency Jules E., comptable, accountant, Laliberté 159. Phone 2722
Morency J. Laureat, marchand de bois de chauffage, fire wood merchant, St Roch 118, Telephone 2651—rés. Richardson 2554
 Morency J. L., commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 71
 Morency J. P., commis, clerk, avenue Lamontagne, Domaine Lairet
 Morency Léandre entrep.-menuisier, master joiner, Laliberté 159. Tel. 2722
Morency Leonidas B., tailleur, tailor, Notre-Dame 19, Téléphone 1005—rés. de l'Eglise 123, Tel. 2230—rés. d'été, Indian Lorette
 Morency Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Gabriel 17
 Morency Louis, employé Q. & L. St John Ry, Henderson 49
Morency Louis, sculpteur et doreur, fabricant de moulures et cadres. Importateur de gravures, peintures à l'huile, aquarelles, pastelles, etc. St Jean 183, Téléphone 884—rés. St Jean 355, Téléphone 1069
 Morency Mlle M., modiste, dressmaker, St Valier 974
 Morency Mlle Joséphine, St Valier 420
 Morency Mme veuve, Bagot 49
 Morency Mme veuve Alexis, St Jean 355
 Morency Mme veuve C. Cléophas, des Fossés 137
 Morency Mme veuve Cyrille, de la Reine 366
 Morency Mme veuve Napoléon, Victoria 104
 Morency Mme veuve Romain, St Valier 974
 Morency Napoléon, employé chez F.-X. Morency, St Joseph 59,
 Morency Omer, commis, clerk, Bédard 74
 Morency Pierre, cordonnier, shoemaker, Lalemant 11

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête. Migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Morency St-George, commis de banque, bank clerk, Laliberté 159. Phone 2722
 Morgan Alfred R., of David Morgan, St Joachim 76
Morgan David—*Alfred R. Morgan*—merchant tailor and haberdasher, marchand tailleur et mercier, St Ann 12 corner du Fort 10. Tel. 438
 Morgan David W., boards Ursuline Lane 3
 Morgan Edwin J., de la Fabrique 2
 Morgan James, Island of Orleans
 Morgan Patrick, R. C. G. A. Artillerie 59
 Morgan Patrick, gentleman, rentier, 2e rue, (côté nord)
 Morgue—Dead House—Palais
 Morin Alfred, cordonnier, shoemaker, Deligny 4
 Morin, Alfred, commis marchand, salesman, St Jean 365
 Morin Arthur, navigateur, navigator, Petit Champlain 85
 Morin Achilles, commis, clerk, St Patrice 147
 Morin Auguste, voilier, sailmaker, Ste Marguerite 88
 Morin Charles, gérant, manager, St François 308
 Morin College School, Ste Angèle 47
 Morin Cyprien, capitaine, captain, St Olivier 191
 Morin David, corroyeur, currier, Ste Hélène 105
Morin Dr Ed. & Cie—*Dr Edouard Morin*—chimistes et pharmaciens en gros, chemists and druggists, wholesale, Côte de la Montagne 113. Téléphone 1153
Morin Dr Edouard, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de Dr Ed. Morin & Cie, rés. St Jean 340. Tél. 1273. Rés. d'été, chemin Ste Foy (côté nord), Ville Montcalm
Morin Edgar, médecin-chirurgien, physician and surgeon, 3e rue Est 111, Hedleyville, Téléphone 2495
 Morin Ferdinand, journalier, laborer, Stuart 10
 Morin François, journalier, laborer, Letellier 10
 Morin Frs Joseph, commis, clerk, Latourelle 229
 Morin François-Xavier, menuisier, joiner, St François 412
 Morin Hector, caissier Aetna Life Ins. Co., Laliberté 147
 Morin J. A., Lt-Colonel, Senior Ordnance Officer, M. D. No. 7, Citadel Hill, Telephone 200—rés. St Louis 61
 Morin J. A., commis voyageur, commercial traveller, Caron 86
 Morin J. Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 383
Morin Jean-Baptiste, pharmacien, druggist, St Joseph 318½, Tél. 2336 rés. St Jean 412
 Morin Jean-Baptiste, jnr, plombier, plumber, Sous le-Fort 49
 Morin Jean-Baptiste, snr, ferblantier, tinsmith, Sous-le-Fort 39-41
 Morin Joseph, marchand de chaussures, boots and shoes, St Paul 305-307
 Morin Joseph, ferblantier plombier, tinsmith and plumber, St Valier 682
Morin Joseph, gouverneur de la Prison, gaoler Quebec, Wolfe ave.
 Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 214
 Morin Joseph, commis marchand, salesman, Sutherland 8
 Morin Joseph, emp. Bell Telephone, St Valier 353
 Morin Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 245
Morin L. D., avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, Téléphone 1770, rés. St Jean 408½, Telephone 500
 Morin L. E., de la maison Dr Ed. Morin & Cie, Ste-Marguerite 101
 Morin Louis E., président de la Corporation des Pilotes, pension Ste Anne 34
 Morin Louis, plombier, plumber, 3e rue 31, Stadacona
 Morin Mlle Elm., institutrice, school teacher, Carillon 51, rés. St Ambroise 27
 Morin Mlle Belzémire & Délima, couturières, dressmakers, Ste-Marguerite 181
 Morin Michel, commis, clerk, des Prairies 118
 Morin Mlle Alma, St Jean 52
 Morin Mme veuve François, Racine 12
 Morin Mme veuve François, d'Artigny 10
 Morin Mme veuve François, des Prairies 118

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médailleurs,
 Manufacturés par **ARTHUR PAQUET**
67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

Morin Mme veuve H., Laliberté 150
 Morin Mme veuve Jacques, Carillon 51
 Morin Mme veuve Jérôme, maison de pension, bdg house, Dorchester 113
 Morin Mme veuve Pierre, modiste, dressmaker, St-Augustin 8
 Morin Major T. R., fonctionnaire public, civil service clerk, McMahon 13
Morin Narcisse, prop. du restaurant "Clairon d'Or," first class restaurant, lunch and oysters at all seasons, bdg house., Garneau 42-44. Tel. 1321
 Morin Oscar J., avocat et fonctionnaire public, advocate and civil service clerk, d'Artigny 10
Morin Oscar, agent Etna Life Ins. Co., of Hartford, Conn. Bureau: Côte de la Montagne 111, Tél. 1671—rés. Richelieu 52
 Morin Ph., magasin, shop, Côte d'Abraham 142, rés. Côte Ste Geneviève 14
 Morin Pierre, journalier, laborer, Durochers 176
 Morin Pierre, journalier, laborer, Boulevard Langelier 3
 Morin Raoul, mécanicien, machinist, de la Reine 236
 Morin T. D., fonctionnaire public, civil service clerk, pension McMahon 13
 Morisset George, journaliste, pension Buade 57
 Morissette Achille, plâtrier, plasterer, Latourelle 93
 Morissette Achille, gantier, glove maker, Bédard 108
 Morissette Adjutor, commis, clerk, St-Réal 27
 Morissette Alfred, journalier, laborer, Morin 201½
 Morissette Alfred, Champlain 590
 Morissette Alfred, journalier, laborer, St Sauveur 150
 Morissette Alfred, journalier, laborer, Morin 201½
 Morissette Alfred, peintre, painter, Bagot 235
 Morissette Alphonse, journalier, laborer, Champlain 733
 Morissette Edmond, journalier, laborer, Champlain 721
 Morissette Emile, entrep.-menuisier, master joiner, Latourelle 208, rés. 203
 Morissette Emile, peintre, painter, Ste Cécile 30

Morissette J. B., Agent commercial du Brésil: Agent d'assurance. General Insurance Agent. Representing Guardian Ass. Co. of London, England; The Liverpool & London & Globe Ins. Co; Union Assurance Society of London, England; Lloyds Plate Glass Ins. Co. of New-York; North American Life Ass. Co.; Canadian Ry Accident Co.; The United States Fidelity & Guaranty Co.; Mannheim Ins. Co., of Germany (Marine); The Canadian Casualty and Boiler Ins. Co. Bureau: St Pierre 72, Téléphone 1175—rés. Grande Allée 111½, Téléphone 1299

Morissette George, charretier, carter, Ste Marguerite 20, Ville Montcalm
 Morissette George, peintre, painter, Richelieu 241
 Morissette Geo., de Gaulin & Morissette, St Antoine 14-16
 Morissette George, journalier, laborer, Champlain 920
 Morissette George C., employé au Transcontinental, St Valier 488
 Morissette J. B. S., agent de l'Action Sociale, de la Couronne 69
 Morissette Jean, journalier, laborer, Bayard 131
 Morissette Joseph, jnr, Champlain 930
 Morissette Joseph, conducteur d'expresse, express driver, St Olivier 192
 Morissette Joseph, commis d'hôtel, bar-tender, des Commissaires 77
 Morissette Joseph, journalier, laborer, Latourelle 65
 Morissette Joseph, journalier, laborer, Boisseau 94
 Morissette Joseph, journalier, laborer, Bagot 231
 Morissette Joseph, peintre, painter, Kirouac 152
 Morissette Joseph, menuisier, joiner, Christie 12
 Morissette Joseph, journalier, laborer, Champlain 734
 Morissette J. P., employé civil, civil service clerk, St Valier 488

Portes et châssis à l'avance en stock.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Morissette Michel, charpentier, carpenter, Ste Hélène 68
 Morissette Mme Rosanne, Ste Cécile 96
 Morissette Mme Théophile, St Jean 292
 Morissette Mme veuve Eugène, Richelieu 207
 Morissette Mme veuve Etienne, St Luc 214
 Morissette Mme veuve Eugène, Morin 30
 Morissette Mme veuve F. H., d'Aiguillon 234
 Morissette Mme veuve François-Xavier, Latourelle 93
 Morissette Mme veuve Isidore, St Valier 671
 Morissette Mme veuve Joseph, Champlain 733
 Morissette Napoléon, ouvrier en fourrures, furrier,
 Morissette Napoléon, cordonnier-machiniste, shoemaker, De la Violette 31
 Morissette Narcisse, garde-magasin, storeman, St Antoine 14-16
 Morissette Narcisse, corroyeur, currier, Ste Hélène 209
 Morissette Octave, journalier, laborer, Colbert 31
 Morissette Octave, cordonnier, shoemaker, Franklin 13
 Morissette Octave, pompier, fireman, St Olivier 297½
 Morissette Philippe, batelier, boatman, Champlain 733
 Morissette Pierre, journalier, laborer, Champlain 742
 Morissette Pierre, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 21
 Morissette S., employé bureau d'émigration, rue Ste Emilie, Ville Montcalm
 Morissette Thomas, journalier, laborer, Champlain 402
 Morissette Wilbrod, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 669, rés. 671
 Morrin College, St Stanislas 44
 Morrison A. C., of Price & Bros, St Louis Road (north side)
 Morrison R. A., Mountain Hill 100, rooms. 27-28-29
 Morrissey Harry, employee Ross Rifle Factory, St Joachim 35
 Morrissey Mrs widow M., St Joachim 35
 Morton Abraham, agent, 3e rue Est 58, Hedleyville
 Morton Norman, O. M. S., R. C. G. A., St Amable 69
 Motard Edouard, épicier, grocer, Arago 264
 Motard Ovide, journalier, laborer, Hermine 89
 Moses Mrs John, Grande Allée 313
Mountain Hill House (established in 1855), Jos. Drapeau, proprietor,
 Mountain Hill 94, Telephone 1703—Restaurant 98
 Mountain John, snr, engineer, ingénieur, St André 4
 Mountain John, jnr, machinist, mécanicien, St André 4
 Mount Hermon Cemetery, President, A. F. Hunt; Vice president, Lt. Col.
 J. F. Turnbull; Secretary-treasurer, W. H. Petry
 Moussette Z., binbeloteries, smallwares, de la Couronne 59-61
 Mowatt C. M., bank clerk, commis de banque, Garneau 33
 Muhlstock & Herscovitz, merchants, marchands, du Pont 75
 Muhlstock D., of Muhlstock & Herscovitz, du Pont 53
 Muir James, jnr, of The James Muir & Co., St John 412½
 Muir James, of The James Muir & Co., St John 553
Muir (The) James Co., boot and shoe manufacturers, manufacturiers
 de chaussures, St Valier 589-593. Telephone 2161
 Muir Robt. C., flour, farine, St Peter 92, res. Belvedere (East side) Ville
 Montcalm
 Muir William, St John 553
 Mulcair Edward, purser Q. and Levis Ferry, St Michel 71
 Mulcair George, clerk, commis, St Michael 58
 Mulcair Patrick, laborer, journalier, Champlain 125
 Mulhall Miss Ellen, d'Artigny 1
 Mulholland Arthur, turnkey, tourne-clef, St Louis road (north side), Ville
 Montcalm
 Mullalley James, painter, peintre, Champlain 421
 Mullalley Michael, mail clerk, commis bureau de poste, Champlain 307
 Mullalley Michael, laborer, journalier, Champlain 307
 Muller, Gaudias, cordonnier, shoemaker, 2e rue 28, Stadacona

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

Mullin James H., de Lafrance & Mullin, Garneau 29. Telephone 1606
 Mullin Bernard, Artillery 15
 Mullins Henry, laborer, journalier, Notre Dame 27½
 Mullins John, brakeman C. P. R., serrefrein, de la Reine 59
 Mullins Mrs widow Michael, d'Aiguillon 93
 Mullins Mrs Patrick, Champlain 550
 Mullins Patrick, laborer, journalier, Notre Dame 27½
 Mullins Thomas, clerk, commis, St Olivier 18
 Mullins William, insurance canvasser, solliciteur d'assurance, d'Youville 8
 Mulroney John, sergeant of police, sergent de la paix, Artillery 96
 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 63
 Mulroney Thomas, fireman, pompier, St Patrick 78
 Mulrooney Thomas, provincial police, police provinciale, St Amable 65
 Mulroney W. James, cashier New York. Life Ins. Co., Artillery 96
Mulroney W. J. & G., stationers, libraires. Branch office of Montreal
 Stencil Works, St Peter 59. Telephone 679
Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney, Alderman for Champlain Ward ;
 échevin pour le quartier Champlain, St Amable 65
 Mulroney Wm, clerk Q. & L. St J. Rty, commis, St Olivier 80
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munro A. D., bank Clerk bds, Ste Anne 105
 Munroe Charles, journalier, laborer, Champlain 410
 Munroe James J., tool maker, Prince Ville Montcalm
 Murdoch Mrs widow James, Ste Ursule 76
 Muret Alfred, peintre, painter, des Commissaires 108
 Murison J., contractor, contracteur, Côte de la Montagne 111, room 22
 Murphy Andrew, policeman, gardien de la paix, Artillery 41
 Murphy Arthur, typographer, typographe, Champlain 315
 Murphy Bernard, Custom House officer, emp. à la Douane, St Augustin 95
 Murphy Charles, employé Ross Rifle Factory St Amable 89
 Murphy Charles, clerk, commis, Fleurie 8
 Murphy Daniel R., manager, gérant, Garneau 27
 Murphy D., superintendent G. N. R. Grain Elevator, bds Garden 22
 Murphy Fergus, advocate, of W. & A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632 res.
 Ste Ursule 30. Tel 2.9
 Murphy James, boiler maker, ouvrier en bouilloires, de la Reine 59
 Murphy James, laborer, journalier, Champlain 317
 Murphy James, laborer, journalier, Champlain 445
 Murphy James, caretaker, gardien, St André 4
Murphy James J., lumber merchant and contractor's supplies, St
 Peter 85, Telephone 417; Warehouse, St Paul 2—res. Laporte 12, Tele-
 phone 661
 Murphy John, clerk, commis, d'Aiguillon 50
 Murphy John, laborer, journalier, St François 27
Murphy John E., Insurance Agent: Atlas Assurance Co., Ltd, of
 London, England; New York Underwriters Agency; St Peter 81,
 room 11, Phone 252—res. St Ann 20
 Murphy John, laborer, journalier, Champlain 396
 Murphy John J., clerk, Château Frontenac, d'Artigny 7½
 Murphy Joseph, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 6
 Murphy Joseph, of Lyons & Murphy, hotel keeper, St Michel 62
 Murphy Joseph Francis, employed at Post Office, St Julia 39
 Murphy Michael, bread driver, porteur de pain, Berthelot 14
 Murphy Michael, laborer, journalier, Petit Champlain 34
 Murphy Mike, laborer, journalier, Champlain 317
 Murphy Miss Catherine, Champlain 521
 Murphy Miss Hermine, St Valier 402
 Murphy Miss J., Lachevrotière 27

A. TOUSSAINT & CIE
 194 RUE ST-PAUL
 QUEBEC

Fabricants du vin messe
 -:- ST NAZAIRE -:-
 et de Vins Canadiens

- Murphy Moses, fireman, pompier, Champlain 457
 Murphy Mrs D. R., milliner, modiste, de la Fabrique 46, Garneau 27
 Murphy Mrs widow James, St François 4
 Murphy Mrs widow, James, Champlain 340
 Murphy Mrs widow M., Champlain 406
 Murphy Mrs widow Thomas, Sault-au-Matelot 53
 Murpoy Patrick, laborer, journalier, Little Champlain 100
 Murphy Patrick, clerk at Dobell, Beckett & Co., St Jean 15
 Murphy Patrick, hotel, Champlain Market Place 40 corner Notre-Dame 2, res. Little Champlain 100
 Murphy Patrick B., clerk, commis, Fleurie 8
 Murphy Patrick, employed Ross Rifle Factory, Conroy 40
 Murphy Peter, laborer, journalier, St Michael 40
 Murphy Robert S., of Murphy & Weir, St Cyrille 116
 Murphy S., machinist, mécanicien, Artillerie 93
 Murphy Simon, employed Electric Light Co, St Valier 201
 Murphy Thomas, operator, C. P. R., télégraphiste, d'Aiguillon 50
 Murphy Thos. J., office clerk, commis de bureau, St Olivier 82
Murphy & Weir — *R. S. Murphy & J. J. Weir*—Successors to A. Convey—Wholesale and retail. Dealers in Fine Groceries, Butter and Provisions. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot Streets. Phone 345
 Murphy William, master carter, maitre-charretier, de la Reine 35, rés. des Prairies 62
 Murphy William, ship laborer, journalier de navires, Petit Champlain 27
 Murphy William, messenger, messenger, St Julia 47
 Murray Charles, biscuit baker, St Simon 12
 Murray Jacob, clerk, commis, St Jean 523
 Murray Joseph, carter, charretier, St Michael 61
 Murray Miss Kate, Cliff View Place 4½
 Murray Mrs widow Jeremiah, St Julia 79
 Murray Mrs widow William, Conroy 40
 Murray Samuel, sergeant of police, sergent de police, St Julia 43
 Murray Thos. J., motorman, garde-moteur, St Patrick 143
 Murrisson J., contractor, contracteur, côte de la Montagne 111
Musée de l'Instruction publique — (Palais législatif) — Collections des animaux, des végétaux et des minéraux de la province de Québec—L'abbé V.-A. Huard, conservateur; A. Thiboutot, asst-conservateur.
Mutual Life Assurance Co. of Canada, M. Monaghan, agent, St Peter 81. Phone 504
 Myers George, shoe crimper, St Augustin 67
 Myers P., cigar merchant, marchand de cigares, res. Maple Avenue 76
 Myler Jos., ensp. Ross Rifle, des Stigmates (côté ouest), Ville Montcalm
 Mylett Patrick, plumber, plombier, St Joachim 87
~~My~~ Myrand voir Mayrand
 Myrand Ernest, registraire au Département du Secrétariat, Ste Julie 53
 Myrand George, commis de banque, bank clerk, Ste Ursule 56
 Myrand Henri, teneur de livres, bookkeeper, d'Artigny 59a
 Myrand Léon, commis-marchand, salesman, Ste Ursule 56
 Myrand Michel, menuisier, joiner, St Olivier 179
 Myrand Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, Sauvageau 69
 Myrand Mme Léon H., Ste Ursule 56
 Myrand Mme S. Achille, Ste Ursule 60
 Myrand Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17
Myrand Philéas, architecte et dessinateur, architect and draughtsman, du Roi 45
Myrand & Pouliot—*S. Jos. Myrand & F. X. Onésime Pouliot*—nouveautés, dry goods, St Joseph 205-215. Téléphone 2193, et St Valier 768. Téléphone Epicerie, grocery, de la Couronne 70, Tel. 2184, salle d'échantillons, des Fossés 258
 Myrand S. Joseph, de Myrand & Pouliot, chemin Ste Foy

N

- Nadeau Adélar, menuisier, joiner, 2e rue 37, Stadacona
 Nadeau A. J., courtier, broker, St Jean 579
 Nadeau Alfred, épicier, grocer, Dorchester 174-176
 Nadeau Alfred, peintre, painter, Bedard 41
 Nadeau André, monteur, laster, Ste Claire 45
 Nadeau André, entrepreneur menuisier, master joiner, Richelieu 295½
 Nadeau Andréas, tailleur, tailor, St François 392
 Nadeau Arsène, cordonnier, shoemaker, Richardson 279
 Nadeau Arthur, manufacturier de boîtes, Ancien Chantier 11
 Nadeau Charles, pompier, fireman, de la Couronne 151-153
 Nadeau Edouard, menuisier, joiner, Côte Ste Geneviève 4¾
 Nadeau Emile, charretier, carter, Arago 195
 Nadeau Ernest, conducteur de malles, mail conductor, du Pont 43-45
 Nadeau Ernest, Dr, asst-surintendant Hôpital des Immigrants, Parc Savard, paroisse de St Malo, rés. Beauce
Nadeau Ernest, révérend, docteur en théologie et licencié en droit canon, professeur de théologie morale, directeur du Petit Séminaire.—Séminaire de Québec
 Nadeau Ferdinand, marchand de bois, lumber merchant, de la Couronne 40
 Nadeau François-Xavier, menuisier, joiner, des Commissaires 71
 Nadeau Gaudias, cordonnier, shoemaker, Bedard 134
 Nadeau Henri, garde-magasin, storeman, St Olivier 240
Nadeau J. B. & Co. (The), manufacturiers & marchands de hardes, manufacturers clothing dealer, St Valier 811
 Nadeau J. B., de The J. B. Nadeau & Co, St Valier 832
 Nadeau Johnny, ferblantier, tinsmith, St Paul 317
Nadeau Joseph, avocat et député-greffier de la Cour d'Appel, advocate, deputy clerk of the Court of Appeals, St Jean 497
 Nadeau Joseph, superintendant of Quebec Harbour Commission, Dalhousie 126, rés. Prince Edouard 179
 Nadeau Joseph, de l'Eglise 37
 Nadeau Joseph, menuisier, joiner, Notre Dame des Anges 139 coin Caron
 Nadeau Joseph, menuisier, joiner, Sauvageau 72
 Nadeau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 935
 Nadeau Léon, commis banque, bank clerk, Ste Thérèse 24
 Nadeau Louis, épicier, grocer, de la Couronne 151-153
 Nadeau Mlle, Sauvageau 73
 Nadeau Mlle Amarilda, de l'Eglise 107
 Nadeau Mlle Eliza, manchonnière, furrier, Victoria 34
 Nadeau Mlle Elmina, commis, clerk, de la Reine 423
 Nadeau Mme Jean, épicerie, grocery, Arago 195
 Nadeau Mme veuve François, Morin 178
 Nadeau Mme veuve Jean, Hermine 50
 Nadeau Mme veuve Jean, St Jean 52
 Nadeau Mme veuve Jean-Baptiste, Montcalm 180
 Nadeau Napoléon, cordonnier et magasin, shoemaker and shop, Belair 132 et St Ambroise 91
 Nadeau Narcisse, charpentier, carpenter, de l'Eglise 37
 Nadeau Oscar, pompier, fireman, St Dominique 40
 Nadeau Pierre, monteur, laster, Rigauville 8
 Nadeau Pierre, charpentier, carpenter, de l'Eglise 107
 Nadeau Philéas, ferblantier, tinsmith, Cook 12
 Nadeau Roméo, tailleur en pelletteries, Prince Edouard 183
 Nadeau Rosario, cordonnier machiniste, shoemaker, Arago 195
 Nadeau Théophile, charretier, carter, Ste Cécile 44
 Nadeau Théophile, journalier, laborer, Octave 19
 Nadeau Théophile, couvreur, roofer, Octave 49
 Nadeau Zéphirin, peintre, painter, Franklin 223
 Nagant H., fonctionnaire public, civil service clerk, Avenue des Erables 23

- Nansot Henri, inspecteur d'écoles, school inspector, Durochers 87
 National Biscuit Co. Plante Arthur, gérant, Sault-au Matelot 71-73
National Cash Registers—McEwen Wm, représentant, St Joseph 64
National Transcontinental Railway (The)—A. E. Doucet, District Engineer; F. A. Hibbard and Gordon Grant, Assistant Engineers; F. M. Stanton, Accountant, Mountain Hill 147
 Naubert Albert T., gérant du Théâtre Lyrique, des Stigmates, (côté sud), Ville Montcalm
 Necteau Edmond, charpentier, carpenter, Champlain 944
 Necteau Henry, journalier, laborer, Champlain 946
 Nee Dame A. T., St Olivier 299
 Neil Misses (the) May and Julia, St Paul 223
 Neil Miss Mary, Sous le Cap 24
 Neilan Dan. R., fancy biscuit baker, Ste Julie 64
 Neilan Edward, carter, charretier, St Julia 30
 Neilson A. N., mining engineer, ingénieur de moulin, Ferland 20
 Nelson N., emp. Ross Rifle, St Olivier 297
 Nelson Mrs widow Thomas, Lachevrotière 34
Neptune Inn, J. T. Levallée, proprietor, Mountain Hill corner Sault au-Matelot. Telephone 1708
Nerlich Co., Toronto, fancy goods, sporting goods and chinaware, Maurice Frigon, représentant, du Pont 76. Téléphone 2212
Nesbitt E. T., entrepreneur et constructeur, builder and dealer in lumber; door, sash and blind factory, planing and saw mill. Office: Queen 18, Telephone 2202—res. St Cyrille 49
 Nesbitt Gordon E., bank clerk, commis de banque, St Cyrille 61
 Nesbitt Miss Lucy, St Julia 78
 Nestor S. J., ticket agt Intercolonial Railway, Dalhousie 36, res. St Gabriel 28
 Neville Edward, snr, laborer, journalier, Champlain 471
Neville Edward, jnr, prop. Columbian Restaurant. Always on hand a choice assortment of Wines, Liquors and Cigars, St Peter 32-34 and Thibaudeau 2, res. Champlain 471. Phone 281
 Neville Martin, Champlain 471
 Neville Miss Eliza, school teacher, institutrice, Ste Ursule 12
 Neville Mlle Florence, Latourelle 16-18-20
New York Plate Glass, Eugène Leclerc, agent, St Peter 88. Tel. 1254; A. G. Verret agent, St-Jean 39. Tel. 1630
New York Life Insurance Co., A. B. Van Felson, manager Director, St Peter 81, 2d Floor. Telephone 747
Nicholson Byron, Collect or of Crown Timber Dues for the Province of Ontario, and a Commissioner for taking affidavits for Province of Ontario, Sault-au-Matelot 11, res. Avenue Ste Geneviève 44
 Nicholson William, carter, charretier, Lachevrotière 87
 Nickel Theatre, J. P. Kiely, manager, St Ann 123. Phone 424
 Nickerson Arthur J., employed Imperial Laundry Conroy 23
Nicole voir Venière dit Nicole
 Nicole J. A., purchasing agent Q. & L. St J. Ry, St Valier 400½
 Nicole Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 37
 Nicole Mlle Eugénie, Jérôme 13
 Nicole Narcisse, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 104
 Nicole Wilfrid, monteur, laster, Dollard 46
 Nique Paul, commis, clerk, Prince Edouard 328
Nisbet & Auld, Toronto, wholesale Woollens and Tailors' Trimmings. Tweeds et fournitures pour Tailleurs. A. N. Côté, représentant, du Pont 76, chambre 6. Téléphone 2596
 Noël Adélard, garde-magasin, storeman, St Valier 1299, St Malo
 Noël Adolphe, typographe, typographer, 4e rue 38, Stadacona

Drink **"IRONBREW"** The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Noël Célestin, boulanger, baker, Morin 24
 Noël de Tilly Mlle Almérias, prof. de pianos et de sténographie, St Jean 253
 Noël de Tilly Edouard, St Jean 253
 Noël Donat, emp. à "La Vigie", Côte d'Abraham 35
 Noël Edouard, plombier, plumber, St Jude 4
 Noël Félix, menuisier, joiner, Napoléon 116
 Noël Frank, ouvrier en corset, corset maker, Bedard 43
 Noël Henri, commis-marchand, salesman, pension
 Noël Honoré, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 17
 Noël J. A., commis-emballeur, packing clerk, St Valier 1126
Noël J. M., quincaillier, gros et détail, hardware, wholesale and retail
 St Pierre 11, Téléphone 1220; entrepôt, Champlain 39—rés. d'Aiguil-
 lon 27, Téléphone 1557
 Noël Joseph, corroyeur et magasin, currier and shop, St Valier 1126
 Noël Joseph, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 173
 Noël Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 10
 Noël Joseph, charpentier, carpenter, St Patrice 102
 Noël Joseph, menuisier, joiner, du Roi 346
 Noël Jules, contre-maitre, foreman, St Bonaventure 85
 Noël Lauréat, garde-moteur, motorman,
 Noël Iazare, ancien marchand, pension Ste Famille 17
 Noël Léon, commis, clerk, des Fossés 171
 Noël Léonidas, gérant Clarendon Hôtel, du Parloir 1
 Noël Louis Armand, journalier, laborer, St Valier 235
 Noël L. J. A., du Roi 222
 Noël Louis, couvreur, roofer, Carillon 76
 Noël Mlle Eugénie, Donnacona 6
 Noël Mlle Joséphine, Ste Marguerite 159
 Noël Mme veuve Charles, Artillerie 36
 Noël Mme veuve Edouard, Charest 121
 Noël Mme veuve Jean-Baptiste, de la Reine 297
 Noël Mme veuve Léonidas, du Parloir 1
 Noël Mme veuve Odilon, épicerie, grocery, St Luc 136-138
 Noël Napoléon, ingénieur, engineer, Ramsay 15
 Noël Odilon, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Luc 136-138
 Noël Olivier, chaloupier à la douane, custom house boatman, Laberge 32
Noël Pierre, ferblantier, plombier, couvreur, poseur d'appareils à gaz et
 à eau chaude, tinsmith, plumber roofer, gas and steam fitter, Des
 Jardins 28, Téléphone 870—rés. 26½. Téléphone 3081
 Noël Samuel, contre-maitre, Dominion Arsenal, Ste Angèle 6
 Noël Victor, commis-marchand, salesman, pension St Eustache 38
 Noël Victor, contre-maitre, foreman, St Valier 859
 Noël Wilfrid, chauffeur C. P. R., stoker, Richardson 212
 Noël Xénophon, chauffeur, stoker, de la Reine 390½
 Nokeley John S., bookkeeper, teneur de livres, Ramsay 21
 Nolan Albert, laborer, journalier, Champlain 312
 Nolan Charles, typographe, typographer, d'Aiguillon 99
 Nolan John, laborer, journalier, Champlain 366
 Nolan John, laborer, journalier, Champlain 311
 Nolan Mrs widow Patrick, Ste Julia 20
 Nolan Mrs widow Patrick,
 Nolet Alfred, agent, St Jean 162½
 Nolet George, messenger au Conseil Législatif, messenger, Massue 28
 Nolet Jean, jnr, journalier, laborer, Hermine 47
 Nolet Jean, snr, journalier, laborer, Montcalm 59
 Nolet Jean, journalier, laborer, St Luc 177
 Nolet John G., conducteur de malles, mail conductor, St Valier 319

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit
 (cloportes), mites, punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux
 DEPOSITAIRE Non-inflammable et non poison pour le monde.
Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Nolet Lauréat, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 116
 Nolet Mme veuve Isaïe, modiste, dressmaker, St Jean 78
 Nolin Ferdinand, journalier, laborer, St Germain 128-130
 Nolin François, charron, wheelwright, Latourelle 83
 Nolin François, charretier, carter, Daulac 28
 Nolin George Louis, employé C. P. R., St François 6
 Nolin Narcisse, corroyeur, currier, St François 354
 Nolin Mme veuve J. B., garde-malade, sick-nurse, N.-D. des Anges 89
 Nolin Normand A., carrossier et charron, carriagemaker and wheelwright.
 St Roch 90, rés. St François 62
 Nolin Odina, menuisier, joiner, des Stignates 31, Ville Montcalm
 Nolet Philéas, conducteur d'expresse, express driver, Dorchester 62
 Nolin Philéas, porteur de pain, bread driver, St Valier 960
 Nolin Philippe, journalier, laborer, N.-D. des Anges 89
 Nolin Pierre, journalier, laborer, Daulac 10
 Noonan John, goal guard, gardien de prison, Conroy 46
 Noonan John, employed Q. & L. St John, Olivier 157
 Noonan Michael, carter, charretier, Artillery 83
 Noonan Mrs widow Patrick, St Eustache 56
 Noreau Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Massue 44
 Noreau Alfred, charretier, carter, Latourelle 78
Noreau Charles, échevin pour le quartier St Pierre, de J. B. Thibaudeau
 & Cie, St Pierre 27-29, Tel. 1258—rés. St Valier 411, Telephone 2058,
 rés. d'été La Canardière
 Noreau Edmond, pharmacien, druggist, Ste Marguerite 212
 Noreau George, député du télégraphe d'alarme, Côte d'Abraham 134
 Noreau Hector, barbier, barber, Côte d'Abraham 132
Noreau L., épicier et marchand de vins et liqueurs; grocer and dealer in
 wines and spirits, Couillard 2, Téléphone 1700—rés. 4
 Noreau Lauréat, commis épicier, grocer's clerk, de la Reine 206
 Noreau L. H., barbier, barber, St Jean 280
 Noreau Mme veuve William, Ste Marguerite 212
 Noreau Philéas, mécanicien, machinist, Place Marché Marché 18
 Noreau Ulric, cordonnier, shoemaker, 2e rue Est 51-53, Hedleyville
 Normand Alfred, police provinciale, provincial police, Richelieu 247
 Normand Charles, pilote, pilot, Richardson 17
 Normand François, commis-marchand, salesman, St Valier 564
 Normand George, commis, clerk, Prince Edouard 259½
 Normand Joseph, snr, fabricant de balais, broommaker, Châteauguay 28
 Normand Joseph, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 28
 Normand Mlle Auré, couturière, seamstress, Charest 99
 Normand Mme veuve François, du Roi 231
 Normand Mme veuve Georges, Prince Edouard 259½
 Normand Mme veuve Hubert, St Michel 9½
 Normand Mme veuve Jacques, du Roi 179
 Normand Octave, charretier, carter, Charest 159
 Normand Phidime, menuisier, joiner, Prince Edouard 213
 Normile Denis, fireman, pompier, Berthelot 3 and St Patrick 135
 Norris Charles V., bookkeeper, teneur de livres, Lachevrotière 91
 Norris the Misses Thomas, d'Auteuil 63
 Norris Thomas H., Maple Avenue 81
North American Life Assurance Co., J. B. Morissette, agent, St
 Pierre 72. Telephone 1175
 North American Transportation Co., Ltd., (The), Dalhousie 40.
North British and Mercantile Insurance Co., Arthur E. Scott,
 agent, St Peter 85. Telephone 544
North German Lloyd Steamship Co.—Agents, F. S. Stocking,
 St Louis 32; Jules Hone, jr, Dalhousie 46; C. E. Tenny, St Ann 10

ARTHUR PAQUET,

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL

- North Shore Power Railway & Navigation Co.**, corner St Paul and Bell's Lane. Telephone 615
- North Shore Transportation & Wreckage Co., Ltd (The)**—Thomas Gagnon, president; Paul Desforages, Montreal, vice-president; Jos. Côté, secretary-treasurer. St Paul 98-100. Phone 1461
- North Shore Turnpike Trust**, George M. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46
- Norton James, prop. Norton's City Express, Artillery 27
- Norton Mrs widow, St Patrick 61
- Norton George, laborer, journalier, Champlain 499
- Norton's City Express**.—James Norton, proprietor, Artillery 27
- Norwich Union Fire Insurance Society of Norwich, Eng.**, Eugène Leclerc, agent, St Peter 88. Telephone 1254
- Notre-Dame de la Garde (église) révd J.-Bte. Dupuis, curé, Champlain 763
- Nunesvais révd A.**, supérieur de l'Ecole de l'Œuvre du Patronage. Côte d'Abraham 64. Téléphone 1476

O

- O'Bourke John, laborer, journalier, Champlain 316
- O'Brien John, employed Transcontinental Ry,
- O'Brien John, fireman, pompier, St André 15
- O'Brien John, gentleman, rentier, 3e rue Est 34, Hedleyville
- O'Brien John, longshoreman, ouvrier de bord, Sous le Cap 24
- O'Brien Miss Mary, shop, magasin, d'Artigny 63
- O'Brien Miss Mary Ann, Champlain 258
- O'Brien Mrs M. A., Scott 106
- O'Brien Mrs widow James, Lafontaine (côté est), Ville Montcalm
- O'Brien Mrs widow Patrick, St Valier 1121
- O'Brien Thomas, laborer, journalier, Côte de la Canotterie 2
- O'Connell Arthur, laborer, journalier, Champlain 453
- O'Connell Miss Mary, du Roi 185
- O'Connell Daniel, fireman, pompier, Champlain 477
- O'Connell Daniel, fireman, pompier, Champlain 477
- O'Connell Fred., railway ticket agent, agent billets c. de fer, St Gabriel 29
- O'Connell John, clerk, commis, Champlain 407
- O'Connell Miss, confectionery, confiseries, Champlain 54
- O'Connell Mrs Timothy, grocery, épicerie, Champlain 123
- O'Connell Mrs widow J., grocery, épicerie, Champlain 409
- O'Connell William, storeman, garde-magasin, Sault-au-Matelot 41
- O'Connor Daniel, trader, Champlain Market, res. Little Champlain 53
- O'Connor John, express driver, conducteur d'expresses, Champlain 297
- O'Connor John, laborer, journalier, Champlain 297
- O'Conner Michael, driver, conducteur, Artillery 147
- O'Connor Mrs widow John, lunch room, Bell's Lane 8, res. St James 13
- O'Donnell's City Express**, Ste Angele 26. Phone 450
- O'Donnell Hugh, land surveyor and civil engineer, ingénieur civil et arpenteur géomètre, Couillard 48
- O'Donnell Hugh, St Michael 32
- O'Donnell John, carter, charretier, Drolet 8
- O'Donnell John**, proprietor of the City Express and Baggage Transfer, Ste Angele 26. Phone 450
- O'Donnell Joseph, commercial traveller, commis-voyageur, de Salaberry 30
- O'Donnell (the) Misses A. & M. A., St John 422
- O'Donohue T. B., foreman, contre-maitre, Daulac 34
- O'Dowd Frank, mail conductor, conducteur de malles, Scott 110
- O'Dowd Francis H., caretaker Q. W. W., gardien, de Salaberry 4
- O'Farrell capt. G. D., light house inspector, Champlain 101-103, rés. Hébert 10

Lattes-jalousies, tenonées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-58, Rue Lalemant, Québec.

- O'Flakerty Charlie, St Paul 297-299
 O'Flaherty John C. journalist, St Ursule 42
 O'Farrell Mrs widow John, Hébert 12
 O'Flaherty Miss K., St Peter 68
 O'Hara Miss Emma, Maple Avenue 61
 O'Leary Revd P. M., Canadian Archives, Quebec Ranch, Scott 33
 O'Malley James, carter, charretier, Dorchester 199
 O'Mally M. B., salesman, commis-marchand, Mountain Hill 48
O'Meara D. D., Inspector of Customs, inspect. des douanes, St Stanislas 3
 O'Meara J. S., Grande Allée 117
 O'Meara Miss Josephine, d'Aiguillon 24
 O'Neil Henri, motorman, garde-moteur, Signai 33
 O'Neil Henry, Champlain 585
 O'Neil James, engineer, ingénieur, Sault au Matelot 11
 O'Neil James, laborer, journalier, Champlain 555
 O'Neil Joseph, employé Imperial Oil, avenue Lesage 6, St.Malo
 O'Neil J. R., mg. J. P. Davis & Co, Prince 5 Ville Montcalm
 O'Neil Mrs widow Thomas, St John 248
 O'Neil Patrick, machinist, mécanicien, St-Stanislas 8
 O'Neil Patrick, ship laborer, ouvrier de navires, Little Champlain 74
 O'Neil T. B., of Knowles & O'Neil, Richelieu 49½
 O'Neil T. H., cigars, candies, etc, débit de tabac et journaux, St John 248
 O'Neil Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 49½
O'Neil William, merchant tailor, marchand-tailleur. A complete assortment of English, Scotch and Canadian tweeds. All orders executed with care and promptly delivered at moderate prices—Ouvrage fait avec soin et diligence. Coupe garantie. Prix modérés, St Jean 223, Phone 1984—res. St Olivier 94
 O'Neill James, clerk, commis, Garneau 40
O'Neill Miss L. A., Millinery Designer, Garneau 40
 O'Neill Miss Sarah C., Garneau 40
Ordre Canadien des Amis Choisis — (Bureau chef Hamilton) —
Conseil Québec No. 418a—organité le 12 mars 1902—Misaël Thibaudau, président-honoraire; I. Chavanel, passé-chef; A. Patry, président; S. Bechette, vice-chef; Adj. Potvin, trésorier; J. A. Beaudet, secrétaire; R. Garneau, maître-cérémonie; F. Moisan, prêtre; Drs Thibaudau et S. V. Martin, médecins.—87 D'Aiguillon, salle Montreuil—Assemblée 2e mercredi de chaque mois
O'Regan C. J., bottler of Dow's Ales and Porter, Ales Lager and Apple Cider, embouteilleur, Palace 3-5, Phone 696—Res. Palace 3
 O'Regan J. B., civil service clerk, employé service civil, St Augustin 120
 O'Regan Peter, rentier, gentleman, pension
 O'Regan Robert H., civil service clerk, fonctionnaire public, Lansdowne Ave
 O'Reilly Denis, ship laborer, journalier de navires, Fleurie 32
 O'Reilly Joseph, fireman, pompier, Champlain 470
 O'Reilly Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 470
 O'Reilly M. J., telegraph operator, télégraphiste, Fleurie 32
 O'Reilly Miss M. A., post office clerk, commis bureau de poste, Richelieu 146
 O'Reilly Mrs widow Edward, Charlevoix 9
 O'Reilly William, fireman, pompier, Champlain 470
 O'Shea Michael, laborer, journalier, St Valier 156
O'Sullivan & Delisle, (H. M. O'Sullivan & Oscar Delisle), advocates, avocats, St Pierre 98. Telephone 3238
 O'Sullivan David, horse shoer, maréchal ferrant, St Augustin 148½
O'Sullivan Harry, M. B. C. R., advocate, avocat, de O'Sullivan & Delisle, St Peter 98. Tel. 3238, rés. Indian Lorette. Tel. 2365
 O'Sullivan J., blacksmith, forgeron, Elgin 16
 O'Sullivan Mrs widow Matthew, Lafontaine (East side), Ville Montcalm
 O'Sullivan Miss, Decorator and Designer in flowers. Fleuriste. St John 179-181. Tel. 485

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- O'Sullivan Mrs widow J., Elgin 18
 O'Toole James, laborer, journalier, Champlain 308
 Obalski Joseph, inspecteur des mines, mining inspector, Ste Anne 142
 Observatoire de Québec, Arthur Smith, sutintendant, Grande Allée r 275
Oblats M. L., révérend Père W. Valiquette, supérieur et curé, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012
 Odell L. S., of Fisk Limited, St Valier 578-580. Telephone 2043—res. St John 585, Telephone 614
Odell Ernest G., lumber timber and contractors' supplies, agent for Selater Asbestos Co., of Montreal, St Peter 132, room 19. Telephone 1886, rés. St Augustin 116. Telephone 784
 Odell Mrs George, St Augustin 116
Œuvre du Patronage, révd A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham 58-64. Téléphone 1476
Officers Mess, R. C. G. A., Lt. J. E. Mills, secretary, the Citadel
 Ogilvie Major A. T., R. C. G. A., Grande Allée 280
 Ogilvie Normand C., captain, capitaine, Avenue Ste Geneviève 45

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., (The),
 Montreal, V. E. BEAUVAIS, representing, Hochelaga Bank Building,
 St Peter 132, rooms 5-6. Telephone 897

Old Curiosity Shop — H. J. GALE — Modern and
 Ancient Furniture, Old English Clocks, China Glass ware, Plated
 ware, Old Books and Brass Antiquities, St Stanislas 27

- Oliver G. S., insurance clerk, commis d'assurance, Avenue St Denis
 Oliver H. H., bookkeeper, teneur de livres, boards Couillard 40½
 Oliver Mrs Fred, Avenue St Denis 12
 Oliver Stuart S., civil engineer, res. St Stanislas 1
 Oliver Mrs widow Theophilus H., Dauphine 10. Telephone 726
 Ollivier Alcide, emp. service civil, civil service clerk, St Jean 47
 Olivier Arthur, garde-magasin storeman, St Valier 355
 Ollivier Mme N. N., pension Ste Anne
Ontario Accident Ins. Co., of Toronto, W. J. Fraser, agent, St Peter 132, Room 3. Phone 3059
 Orchard Gaudias, journalier, laborer, Montmagny 55
 Orchestre Carbonneau, Jos. Carbonneau, directeur, St Olivier 78
Ordinance Stores Corps, M. D. No 7, Lt. Col. J. A. Morin, S. O. O., Citadel Hill
 Orenstein A., marchand, merchant, du Pont 23
Orkin J. M., wholesale millinery, articles de modes en gros, Montréal, Henry Bogue, repres., St Joseph 37-39. Tel. 2523
 Orphelinat des garçons, Des Glacis
 Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 198
 Orphelinat D'Youville, des Glacis
 Ortemberg Benzien, marchand, marchand, St Joseph 85, res. du Pont 85
 Ortemberg David, marchand, marchand, du Pont 85
 Ouellet Adjutor, garçon de table, waiter, St André 125

VIN DES CARMES } A. TOUSSAINT & CIE
 DONNE }
 SANTÉ—FORCE—ÉNERGIE }
 DEPOSITAIRES GENERAUX
 QUEBEC

Ouellet Albert, cordonnier, shoemaker, 8e Avenue Est 39, Limoilou.

Ouellet Alexandre, emp. C. P. R., de la Reine 124

Ouellet Alfred, employé civil, civil service clerk, Richardson 259

Ouellet David, de Ouellet & Levesque, architecte, évaluateur, etc ;
Bureau d'architecture, St Jean 115—rés. chemin Ste Foy (côté sud)

Ouellet Elie, ingénieur, engineer, 3e rue Est 51, Hedleyville

Ouellet Elzéar, mécanicien, machinist, Richardson 313

Ouellet Emile, charretier, carter, de la Reine 33, ruelle 11

Ouellet Eugène, journalier, laborer, Franklin 196

Ouellet François-Xavier, employé Dept de la Marine, Laberge 10

Ouellet François-Xavier, facteur, letter carrier, Latourelle 74

Ouellet Georges, sacristain, sexton, du Roi 161

Ouellet Henri, pressier, pressman, de Villiers 28

Ouellet Hippolyte, tourneur, turner, Grant 188

Ouellet Jean, journalier, laborer, Napoléon 110

Ouellet Jean-Baptiste, chauffeur, stoker, Octave 49

Ouellet Jos. Auguste, commis, clerk, 8e Avenue Est 63h, Hedleyville

Ouellet Joseph, menuisier, joiner, Durochers 197

Ouellet Joseph, boulanger, baker, de Villiers 23

Ouellet Joseph, commis, clerk, de l'Eglise 119

Ouellet Joseph, mécanicien, marchand et fabricant de machines pour
chaussures. Spécialités : réparations d'automobiles et de bicycles ;
machinist, merchant and manufacturer of boot and shoe machinery,
Dorchester 44½

Ouellet Joseph, hôtelier, hotel keeper, Champlain Market 46

Ouellet Joseph, journalier, laborer, Victoria 92

Ouellet Joseph, journalier, laborer, Champlain Market Place 28

Ouellet Joseph, journalier, laborer, Laliberté 40

Ouellet Joseph, navigateur, sailor, Octave 12

Ouellet Jos. Eugène, commis, clerk, du Roi 105

Ouellet Jos. M., hôtelier, hotel keeper, Notre Dame 1

Ouellet Joseph P., architecte et évaluateur, architect and valuator.
Bureau, Ste-Famille 28. Tel. 177—rés. 29

Ouellet Lazare, menuisier, joiner, Parent 53

Ouellet & Levesque—David Ouellet & Pierre Levesque—architectes-
évaluateurs, etc ; architects, valutors, etc, St Jean 115. Tel. 1214

Ouellet Léon, journalier, laborer, 3e rue Est 141, Limoilou

Ouellet Lucien, charretier, carter, de la Reine 259

Ouellet Mlle Aglaée, modiste, dressmaker, Fleurie 75

Ouellet Mlle Céline, couturière, dressmaker, St Olivier 67

Ouellet Mlle Odile, couturière, dressmaker, Victoria r 15

Ouellet Mme veuve Nazaire, Daulac 38

Ouellet Mme Pierre, maison de pension, boarding house, St Joseph 266½

Ouellet Mme Pierre, manchonnière, furrier, St Jean 590

Ouellet Nazaire, commis, clerk, Daulac 38

Ouellet Octave, commerçant de bois, wood merchant, du Pont 176

Ouellet Olivier, journalier, laborer, Bagot r 221

Ouellet Onésime, tanneur, tanner, Caron 23

Ouellet Paul, charretier, carter, de la Reine 33, ruelle 11

Ouellet Pierre, ancien marchand, St Jean 590

Ouellet Pierre, commis, clerk, de l'Eglise 119

Ouellet Pierre, commis-épiciier, grocer's clerk, Richelieu 133½

Ouellet Pierre, marchand de cuir, leather merchant, des Fossés 33

Ouellet Salem, charretier, carter, St Valier 1014

Ouellet Thomas, menuisier, joiner, Route Trudel 3, St Malo

Ouellette Octave, fonctionnaire public, civil service clerk, secrétaire du con-
seil d'Agriculture, St Cyrille 75

Ouimet Achille, cordonnier, shoemaker, 1ere rue Est A 1, Limoilou

Ouimet Emmanuel, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 10, rés. Ste
Hélène 254

Ouimet Calixte, tonnelier, coöper, St Dominique 52

Owen Harry, fireman, pompier, Prevost 2

Owen Henry, laborer, journalier, Claire Fontaine 37

Owen P. G., sec.-treasurer Province of Quebec Limit Holders Association, St Peter 56. Phone 135—board Clarendon Hotel. Telephone 1706

Oyamel Co., manufacturers of Tawn Lumber, Pulpwood and Railroad Ties. Mills at Roberval, Lake St John—B. A. Scott, vice president and General Manager, St Peter 132

Ozo Co., Ltd (The)—Manufacturers of High Grade Pickles, Vinegar, Jams, Sauce and Catsup—R. Mackay Rinfret, agent contrôleur. Notre Dame 25. Tel. 1912

P

Pacaud, Boivin & Bernier—*Lucien Pacaud, H. Boivin, & Jean-Bte Bernier*—avocats, advocates, St Pierre 131. Téléphone 1884

Pacaud E. L., fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aguillon 162

Pacaud H. A., de M. Gauvin & Cie, de Salaberry 64, Téléphone 3153

Pacaud Lucien, avocat, de Pacaud, Boivin & Bernier, St Pierre 131

Pacaud Mrs Georgie L., St Jean 445

Pacaud Mme veuve Ernest, d'Auteuil 49

Page G. S., Manager of the Hat Dept. of The Paquet Co. Ltd, wholesale division, gérant du département des chapeaux de la Cie Paquet Limitée, division du gros, St Ursule 62

Page Mrs widow Richard, Ste Cécile 46

Page Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 192½

Pagé Adjutor, St Paul 149

Page Charles, conductor Q. Ry, Ste Cécile 46

Pagé Charles, employé Holt & Rentreu Co, Scott 34

Pagé Edouard, commis marchand, salesman, St Olivier 305

Pagé Evariste, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 14

Pagé François-Xavier, épicier, grocer, Victoria 114-116

Pagé François-Xavier, journalier, laborer, Latourelle 147

Pagé Herménégilde, commis quincaillier, hardware clerk, d'Aguillon 236½

Pagé J. D., spécialiste pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.—Surintendant médical, Hôpital de l'Immigration, et médecin en chef du port de Québec, Ste-Ursule 29. Téléphone 1556

Pagé John, peintre, painter, Victoria 47

Pagé Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 96

Pagé Joseph, employé Dominion Arsenal, Côte d'Abraham 152

Pagé Joseph, garde-magasin, storeman, St Olivier 238

Pagé Joseph, journalier, laborer, Ste-Claire 19

Pagé Joseph, journalier, laborer, 3e rue 73, Stadacona

Pagé Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, Latourelle 119½

Pagé Joseph Herménégilde, garde-magasin, storeman, Latourelle 149

Pagé Mme Joseph, Avenue Renaud 39

Pagé Mme Neil, modiste, dressmaker, du Roi 179½

Pagé Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 152

Pagé Neil, pourvoyeur, steward, du Roi 179½

Pagé Pierre, ancien charretier, carter, St François 188

Pagé Pierre, journalier, laborer, côte d'Abraham 152

Pagé Pierre, charretier, carter, St Bonaventure 71

Pagé Pierre C., cordonnier, shoemaker, Napoléon 102

Pagé Raoul, peintre décorateur, decorative painter, Avenue Renaud 125

~~Pageau~~ voir aussi Pageot

Pageau A. Joseph, architecte évaluateur, architect valuator, St Joseph 111 rés. d'été, Cap Rouge

Pageau Aimé, menuisier, joiner, des Stigmates 51, Ville Montcalm

Pageau Alfred, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 38

Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 659

Pageau Charles, boulanger, baker, du Roi 378

Pageau Charles, notaire; Imprimeur du Roi et greffier des impressions de l'Assemblée Législative; notary, King's Printer and Clerk of Printing, Legislative Assembly, Avenue des Erables 56